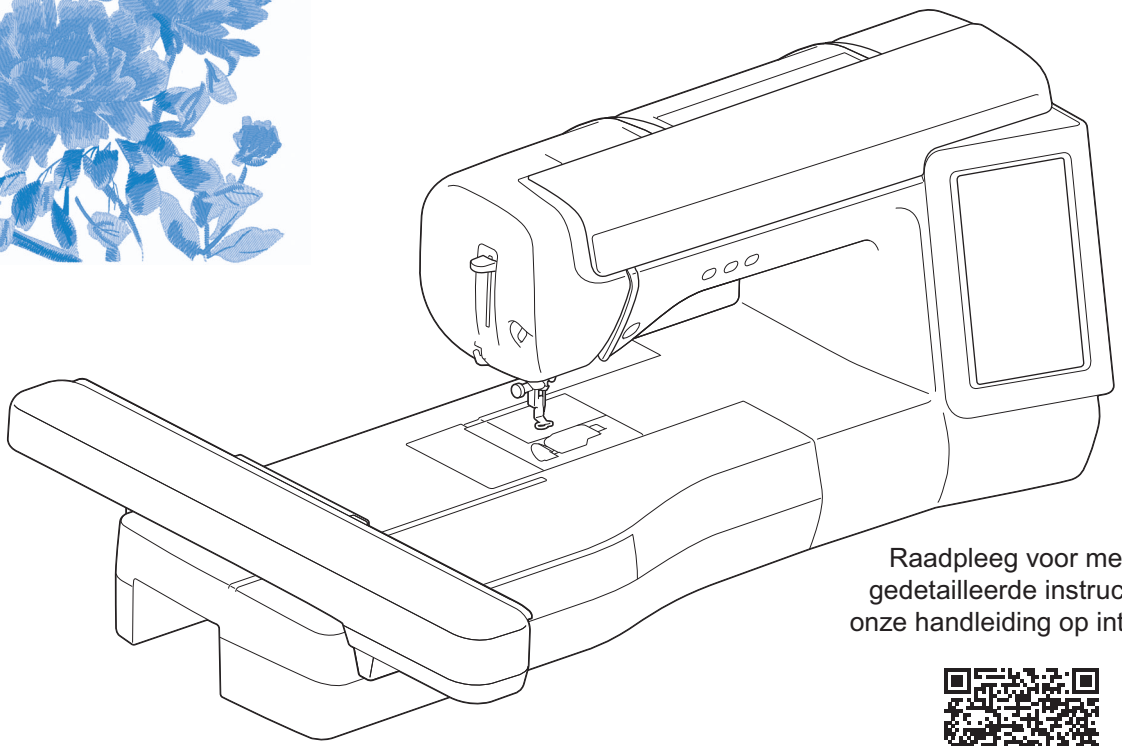
Beknopte bedieningshandleiding

Borduurmachine

Product Code: 888-P60/P62/P63





Raadpleeg voor meer gedetailleerde instructies onze handleiding op internet.

https://s.brother/cmhm0/

Lees dit document voordat u de machine gebruikt.
Houd dit document bij de hand, zodat u het kunt raadplegen.
De nieuwste handleidingen zijn beschikbaar op de Brother support website (https://s.brother/cphau/).

INLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van deze machine. Alvorens de machine te gebruiken dient u zorgvuldig de “BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES” te lezen. Vervolgens bestudeert u deze handleiding zodat u de diverse functies goed gebruikt.

Nadat u de handleiding hebt gelezen, bergt u deze op een handige plek op. Dan kunt u de handleiding zo nodig raadplegen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees eerst deze veiligheidsinstructies alvorens de machine in gebruik te nemen.

⚠GEVAAR

- Verminder de kans op elektrische schok

1 Haal altijd de stekker uit het stopcontact direct na gebruik, bij reiniging, bij onderhoudswerkzaamheden aan de machine zoals genoemd in deze handleiding of als u de machine onbeheerd achterlaat.

⚠WAARSCHUWING

- Verklein de kans op brandwonden, brand, elektrische schok of letsel.

2 Haal altijd de stekker van de machine uit het stopcontact wanneer u de onderhoudswerkzaamheden uitvoert zoals genoemd in deze bedieningshandleiding.

- Voordat u de stekker uit het stopcontact haalt, zet u de machine eerst op “O” (uit). Vervolgens pakt u de stekker vast en trekt u deze uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer.
- Sluit de machine rechtstreeks op een stopcontact aan. Gebruik geen verlengsnoeren.
- Haal altijd de stekker van de machine uit het stopcontact bij een stroomstoring.

3 Gevaren in verband met elektriciteit:

- Sluit de machine aan op een stopcontact met wisselstroom binnen het bereik dat wordt aangegeven op de kenplaat. Sluit de machine niet aan op een stopcontact met gelijkstroom of omvormer. Als u niet zeker weet welke stoomvoorziening u hebt, neem dan contact op met een gekwalificeerd elektricien.
- Deze machine is alleen goedgekeurd voor gebruik in het land van aanschaf.

4 Brandgevaar:

- Gebruik geen ontvlambare stoffen, spuitbussen of organische oplosmiddelen/vloeistoffen met alcohol of ammoniak om het product van binnen of van buiten te reinigen. Hierdoor bestaat er namelijk kans op brand.

5 Gebruik de machine beslist niet als een snoer of stekker beschadigd is, als de machine niet goed werkt, als de machine is gevallen of beschadigd, of als u water op de machine of de accessoires hebt gemorst. Breng de machine naar de dichtstbijzijnde erkende Brother-dealer voor onderzoek, reparatie, elektrische of mechanische aanpassingen.

- Wanneer u iets ongebruikelijks opmerkt, terwijl de machine al dan niet wordt gebruikt - zoals een ongebruikelijke geur, hitte, verkleuring of vervorming - stop dan onmiddellijk en haal de stekker uit het stopcontact.
- Wanneer u de machine vervoert, draagt u deze aan het handvat. Wanneer u de machine optilt aan een ander onderdeel dan het handvat, kan de machine beschadigen of vallen. Dit kan letsel veroorzaken.
- Wanneer u de machine optilt, maak dan geen plotselinge onvoorzichtige bewegingen. Daardoor kunt u letsel oplopen.

6 Houd altijd uw werkvlak vrij:

- Niet installeren of gebruiken op plekken waar explosief of elektrisch geleidend stof ontstaat.
- Gebruik de machine nooit wanneer de ventilatieopeningen zijn geblokkeerd. Houd de ventilatieopeningen van de machine vrij van stof, pluisjes en stukken stof.
- Zorg dat er nooit iets in een opening valt en steek geen voorwerpen in een opening.
- Gebruik de machine niet wanneer spuitbussen worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik de machine niet in de buurt van een warmtebron, zoals fornuis of strijkbout. Anders kan de machine, het netsnoer of het kledingstuk dat u borduurt, ontvlammen. Dit kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Plaats deze machine niet op een wankel of scheef oppervlak. Dan kan de machine vallen, en dit kan letsel veroorzaken.

7 Wees vooral voorzichtig tijdens het borduren:

- Let altijd goed op de naald. Gebruik geen verbogen of beschadigde naalden.
- Blijf met uw vingers uit de buurt van alle bewegende onderdelen. Let vooral op bij de naald van de machine.
- Zet de machine op de stand “O” (uit) wanneer u iets aanpast in de buurt van de naald.
- Gebruik nooit een beschadigde of onjuiste steekplaat. Daardoor kan de naald breken.

8 Deze machine is geen speelgoed:

- Let goed op wanneer kinderen in de buurt zijn terwijl u de machine gebruikt.
- Dit product bevat kleine onderdelen. Houd het product buiten het bereik van kinderen om te voorkomen dat ze de kleine onderdelen per ongeluk kunnen inslikken.
- Houd de plastic zak waarin de machine is geleverd buiten bereik van kinderen of gooi de zak weg. Voorkom verstikking en laat kinderen nooit met de zak spelen.
- Gebruik het tornmesje uitsluitend volgens de aanwijzingen.
- Gebruik de machine niet buiten.

9 Voor een langere levensduur:

- Gebruik of bewaar de machine niet op een plaats met direct zonlicht of een hoge vochtigheidsgraad. Gebruik of plaats de machine niet vlakbij de verwarming, een strijkijzer, halogeenlamp of andere warme voorwerpen.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of organische oplosmiddelen, zoals thinner, wasbenzine of alcohol, om de machine te reinigen. Bij gebruik hiervan kan de afwerkingslaag gaan schilferen of bekrast raken.
- Raadpleeg altijd de beknopte bedieningshandleiding als u elementen, de persvoeten, de naald of andere onderdelen vervangt of installeert, zodat het op een correcte manier wordt uitgevoerd.

10 Voor reparatie of bijstelling:

- Als de verlichtingsunit beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkende Brother-dealer.
- Indien de machine een defect vertoont of moet worden bijgesteld, kijk dan eerst aan de hand van het overzicht voor probleemoplossing achter in deze beknopte bedieningshandleiding of u de machine zelf kunt controleren of bijstellen. Als u het probleem daarmee niet kunt oplossen, raadpleeg dan uw plaatselijke erkende Brother-dealer.

Gebruik deze machine alleen voor de bestemde doeleinden, zoals beschreven in deze handleiding.

Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires zoals beschreven in deze handleiding.

De inhoud van deze handleiding en de specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

De schermen en pictogrammen die bij de procedures worden weergegeven, kunnen afwijken van de werkelijke weergaven.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Deze machine is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijk vermogens, tenzij onder toezicht of met instructies over het gebruik van het apparaat door degene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Let goed op dat kinderen niet met het apparaat spelen.

ALLEEN VOOR GEBRUIKERS IN GROOT-BRITTANNIË, IERLAND, MALTA EN CYPRUS

BELANGRIJK

- Wanneer u de stekkerstop vervangt, moet u een door ASTA voor BS 1362 goedgekeurde stop gebruiken, met het ASTA -merk, met de sterkte die op de stekker is aangegeven.
- Plaats altijd de afdekking van de zekering terug. Gebruik nooit stekkers waarvan de zekering niet is afgedekt.
- Als uw wandstopcontact niet geschikt is voor de stekker die bij deze apparatuur wordt geleverd, neem dan contact op met uw erkende Brother-dealer om het juiste snoer te verkrijgen.

Conformiteitsverklaring (alleen Europa en Turkije)

Wij, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, verklaren dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten van alle relevante richtlijnen en verordeningen die in de Europese Gemeenschap van toepassing zijn.

De conformiteitsverklaring kan worden gedownload vanaf de Brother support website. Ga naar support.brother.com

Conformiteitsverklaring voor richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur (alleen Europa en Turkije) (van toepassing op modellen met radio-interfaces)

Wij, Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan verklaren dat deze producten voldoen aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur.

De conformiteitsverklaring kan worden gedownload vanaf de Brother support website. Ga naar support.brother.com

WLAN Draadloze verbinding (alleen modellen met WLAN Draadloze verbindingfunctie)

Deze machine ondersteunt een draadloze interface.
Frequentieband(en): 2400-2483,5 MHz
Maximumradiofrequentiestroom verzonden in de frequentieband(en): minder dan 20 dBm (e.i.r.p)

Informatie volgens Verordening (EU) 801/2013 (uitsluitend voor Groot-Brittannië), (EU) 2023/826 (uitsluitend voor Europa)

Voor gerelateerde informatie over deze regelgeving bezoekt u de Brother support website op support.brother.com

Energieverbruik

Uw machine heeft een automatische uitschakelfunctie. Als u ervoor kiest om de activering van deze functie uit te stellen, neemt het energieverbruik toe.

HANDELSMERKEN

WPA™, WPA2™ en WPA3™ zijn handelsmerken van Wi-Fi Alliance®.

QR-code is een gedeponeerd handelsmerk van DENSO WAVE INCORPORATED.

Alle handelsmerken en productnamen van bedrijven die op producten van Brother, gerelateerde documenten en alle andere materialen vermeld staan, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de respectievelijke bedrijven.

AUTEURSRECHT EN LICENTIE

Dit product bevat software die is ontwikkeld door de onderstaande leverancier: ©2008 Devicescape Software, Inc.

VOORZORGSMAATREGEL VOOR DRAADLOZE VERBINDING

Zorg voor een router of firewall wanneer u uw machine aansluit op internet om uw machine te beschermen tegen ongeoorloofde toegang via internet.

INHOUDSOPGAVE

DE LIJST MET HANDLEIDINGEN 7
Bijzondere functies 8

Hoofdstuk 1 Voorbereidingen 9

Namen van machineonderdelen 9
Bijgeleverde accessoires 10
De machine aanzetten 11
Display 12
Draadloze netwerkverbinding 13
Activering van een draadloze netwerkverbinding 13
Spoel opwinden/installeren 15
Spoel opwinden 15
De spoel installeren 18
Bovendraad inrijgen 19

Hoofdstuk 2 Borduren 21

Borduren stap voor stap 21
Borduureenheid bevestigen 22
Stof in het borduurraam plaatsen 23
Het borduurpatroon plaatsen (met borduursjabloon) 24
Het borduurraam plaatsen 24
Een borduurpatroon selecteren en bewerken (display) 25
Borduurbewerkingsscherm 25
Borduurbewerkingsscherm 26
Borduren 27
De draadspanning controleren 28
Als de draad breekt of de spoel bijna leeg is ... 28

Hoofdstuk 3 Bijlage 29

Naald verwisselen 29
Persvoet verwisselen 30
Verzorging en onderhoud 31
Display reinigen 31
Buitenkant van de machine reinigen 31
Beperkingen op smeren 31
Voorzorgsmaatregelen bij het opbergen van de machine 31
Grijper reinigen 31
De steekplaat verwijderen/bevestigen 32
Probleemoplossing 33
Lijst symptomen 33
Foutmeldingen 35
Software van uw machine bijwerken 36
Bijwerken via WLAN Draadloze verbinding 36
Over optionele accessoires 37
Voordat u het product uitleent of verwijdert 37

DE LIJST MET HANDLEIDINGEN

Naam	Inhoud	Referentie
Beknopte bedieningshandleiding (gedrukt)	Instructies voor basisgebruik van dit product. Lees dit document voordat u de machine gebruikt.	Gedrukt/meegeleverd met de machine
Bedieningshandleiding (internet)	Handige tips en meer informatie over de borduurfuncties en de instellingen van de machine (naast de gedrukte beknopte bedieningshandleiding).	Brother support website https://s.brother/cmhau/
Borduurontwerpen bedieningshandleiding (internet)	Overzicht van de borduurpatronen die in dit product zijn ingebouwd.	
Bijgeleverde accessoires	Overzicht van de accessoires die met dit product worden meegeleverd.	Gedrukt/meegeleverd met de machine

In sommige gevallen kan de bedieningshandleiding die u op internet vindt u helpen.
De bedieningshandleiding op internet bevat informatie die in de volgende situaties van pas kan komen.
Ga naar https://s.brother/cmhau/

- **Tips voor een beter project**

  ▶ Aantrekkelijke afwerkingen borduren
  Er zijn verschillende tips, afhankelijk van uw project, zoals:
  - borduren op zware stoffen

- **Voor tips voor het oplossen van problemen**

  ▶ Probleemoplossing, foutmeldingen
  Wanneer er een foutmelding op het scherm verschijnt of de machine niet correct kan worden bediend, raadpleeg dan de lijst met foutmeldingen of de probleemoplossing, waarin de mogelijke problemen worden uitgelegd en oplossingen worden geboden.

- **Software-instellingen aanpassen**

  ▶ Instellingen
  U kunt de instellingen aanpassen volgens uw voorkeuren, zoals de naaldstand, de automatische draadknipfunctie en de pieptoon.

Memo

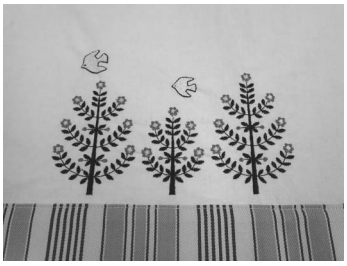
- Wanneer u dit pictogram naast een titel ziet staan, kunt u meer gedetailleerde informatie openen door de QR-code te scannen die u naar de bedieningshandleiding op internet brengt.



Bijzondere functies

Hier vindt u enkele functies van dit product. Voor meer informatie over de werking raadpleegt u de bedieningshandleiding op internet.

- **2-puntspositionering**
  Deze functie zorgt voor nauwkeurige positionering van borduurpatronen.



- **Gehaakt couching (niet voor alle modellen)**
  Door garen op een in water oplosbare versteviging te borduren en deze daarna op te lossen, kunt u gemakkelijk items in crochet-stijl maken.



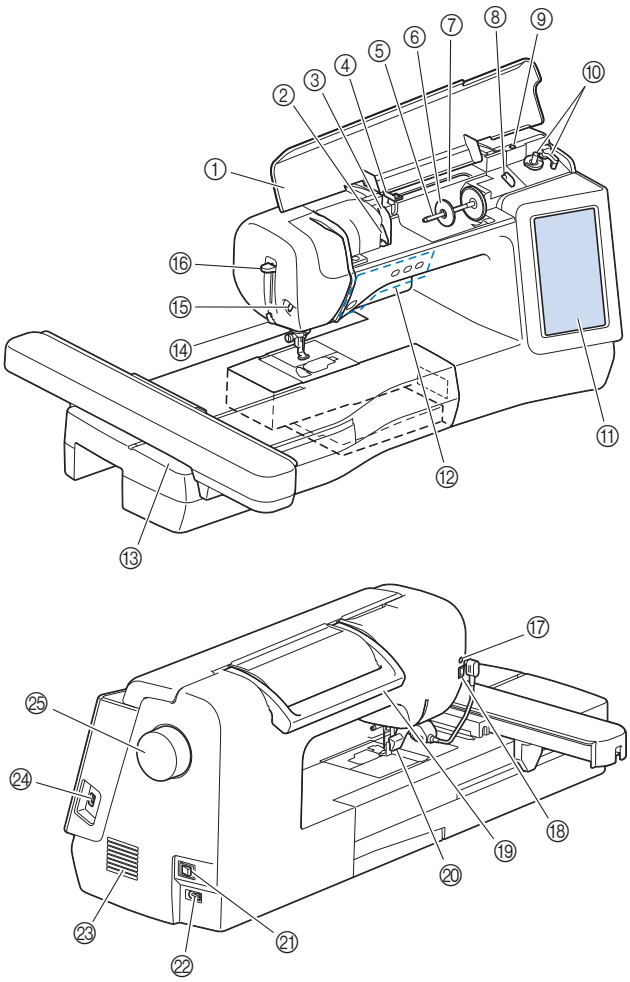
- **Matrixkopie**
  U kunt een patroon over het hele borduurgebied laten terugkeren.



Hoofdstuk 1 Voorbereidingen

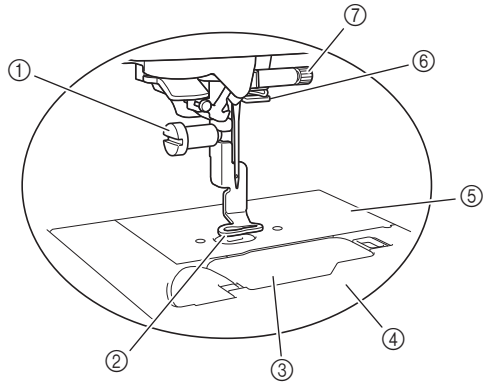
Namen van machineonderdelen

■ Belangrijkste onderdelen



① **Bovendeksel**
② **Draadgeleiderplaatje**
③ **Bedekte draadgeleider**
④ **Draadgeleider voor het opwinden van de spoel en voorspanning voor spoelen**
⑤ **Klospen**
⑥ **Kloshouder**
⑦ **Lade voor touchpen (stylus)**
⑧ **Draadafsnijder voor onderdraad**
⑨ **Opbergruimte voor extra klospen (pagina 16)**
⑩ **Spoelwinder**
⑪ **LCD (liquid crystal display) (pagina 12)**
⑫ **Bedieningstoetsen (pagina 10)**
⑬ **Borduureenheid**
⑭ **Draadafsnijder**
⑮ **Opbergruimte voor uitbreidingsaccessoire**
⑯ **Naaldinrijgerhendel**
⑰ **Aansluitpunt voor uitbreidingsaccessoire (pagina 30)**
⑱ **Connector voor uitbreidingsaccessoire**
⑲ **Handvat**
Draag de machine aan het handvat om hem te vervoeren.
⑳ **Persvoethendel**
U kunt de persvoethendel niet gebruiken als u de persvoet omhoog hebt gezet met (persvoettoets).
㉑ **Hoofdschakelaar (pagina 11)**
㉒ **Aansluiting netsnoer**
㉓ **Ventilatieopening**
Door de ventilatieopening kan de lucht rond de motor circuleren. Bedek de ventilatieopening niet wanneer u de machine gebruikt.
㉔ **USB-poort**
㉕ **Handwiel**
Draai het handwiel naar u toe (tegen de klok in) om de naald omhoog en omlaag te zetten.

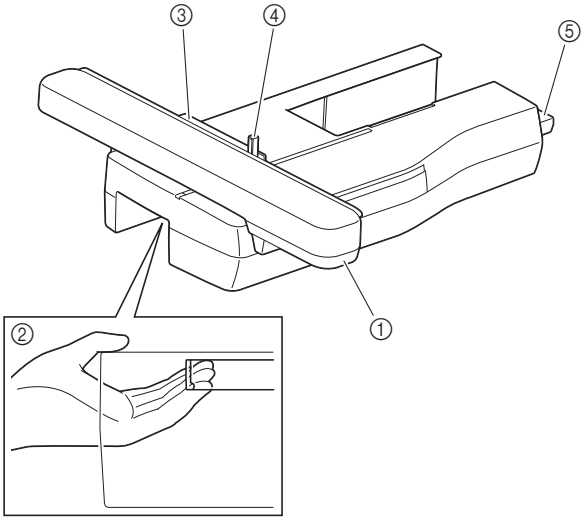
■ Naald en persvoetgedeelte



① **Persvoetschroef**
② **Persvoet**
③ **Spoelhuisdeksel**
④ **Steekplaatdeksel**
⑤ **Steekplaat**
⑥ **Draadgeleider op de naaldstang**
⑦ **Naaldklemschroef**

■ Borduureenheid

Bevestigen tijdens het borduren. (pagina 22)
Zet de machine uit voordat u de borduureenheid bevestigt of verwijdert.



① **Borduurarm**
De borduurarm verplaatst het borduurraam automatisch tijdens het borduren.

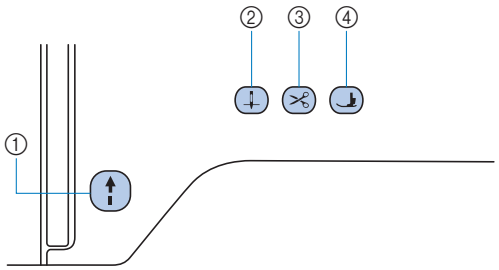
② **Ontgrendelingshendel (onder op de borduureenheid)**
Trek aan de ontgrendelingshendel om de borduureenheid te verwijderen.

③ **Borduurraamhouder**
Plaats het borduurraam in de borduurraamhouder om het raam op zijn plaats te houden.

④ **Borduurraam bevestiginghendel**
Druk op de borduurraam bevestiginghendel om het borduurraam vast te zetten.

⑤ **Aansluiting van de borduureenheid**
Steek de aansluiting van de borduureenheid in de aansluitingspoort op de machine wanneer u de borduureenheid bevestigt.

■ Bedieningstoetsen



① **“Start/Stop”-toets**
Druk op de “Start/Stop”-toets om te beginnen of te stoppen met borduren. De kleur van de toets geeft een betekenis aan.

Groen:	De machine is klaar om te naaien of bezig met naaien. Als de toets langzaam groen knippert, gaat de machine in de energiebesparingsmodus. (pagina 11)
Rood:	De machine is niet klaar.
Oranje:	De machine is de onderdraad aan het opwinden of de spoelwinderas is naar rechts geschoven.

② **Naaldstandtoets**
Druk op de naaldstandtoets om de naald omhoog of omlaag te zetten.

③ **Draadafkniptoets**
Druk na het borduren op de draadafkniptoets om de overtollige draad automatisch af te knippen.

④ **Persvoettoets**
Druk op de persvoettoets om de persvoet omlaag te zetten. Druk opnieuw op deze toets om de persvoet omhoog te zetten.

Bijgeleverde accessoires

Raadpleeg voor de bijgeleverde accessoires van uw machine het extra blad “Bijgeleverde accessoires”.

De machine aanzetten

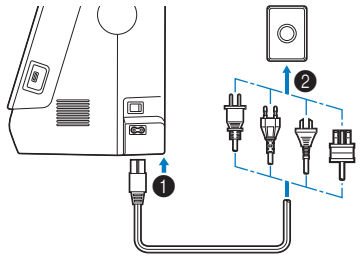
⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik alleen gewone huishoudaansluitingen als elektriciteitsbron. Het gebruik van andere bronnen kan brand, elektrische schokken of schade aan de machine tot gevolg hebben.
- Zorg dat de stekkers van het netsnoer stevig in het stopcontact en in het aansluitpunt voor de stroomstekker van de machine zitten. Anders kan dit leiden tot brand of elektrische schokken.
- Steek de stekker van het netsnoer niet in een stopcontact dat in slechte staat is.
- In de volgende gevallen moet u de machine uitzetten en de stekker uit het stopcontact trekken om brand, elektrische schokken of schade aan de machine te voorkomen.
  - Wanneer u de machine onbeheerd achterlaat.
  - Nadat u de machine hebt gebruikt.
  - Bij een stroomstoring terwijl u de machine gebruikt.
  - Wanneer de machine niet goed werkt, bijvoorbeeld bij een losse of doorgeknipte kabel.
  - Tijdens onweersbuien.

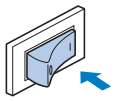
⚠ VOORZICHTIG

- Gebruik het netsnoer dat met deze machine is meegeleverd.
- Gebruik deze machine niet met een verlengsnoer of stekkerdoos waarop andere apparaten zijn aangesloten. Anders kan dit leiden tot brand of elektrische schokken.
- Kom niet met natte handen aan het netsnoer. Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Zet de machine altijd eerst uit voordat u het netsnoer uit het stopcontact trekt. Trek altijd aan de stekker. Als u aan het snoer trekt, kunt u het snoer beschadigen of brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Zorg dat het netsnoer niet wordt ingesneden, beschadigd, gewijzigd, stevig verbogen, getrokken, gedraaid of samengeperst. Plaats geen zware voorwerpen op het snoer en stel het niet bloot aan warmte. Dit kan schade aan de kabel, brand of een elektrische schok veroorzaken. Als het netsnoer of de stekker is beschadigd, gebruik de machine dan niet meer en breng de machine voor reparatie naar uw erkende Brother-dealer voordat u de machine weer gebruikt.

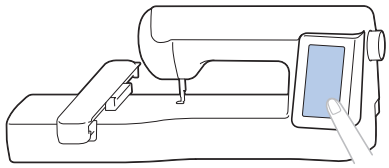
1 **Steek de stekker in het stopcontact.**



2 **Druk op de rechterkant van de hoofdschakelaar om de machine aan te zetten (op “I” zetten).**

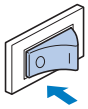


3 **Wanneer het openingsfilmpje wordt afgespeeld, drukt u ergens op het scherm.**



Opmerking

- De eerste keer dat u de machine aanzet, selecteert u de gewenste taal en gaat u verder met de overige instellingen.
  ▶ Activering van een draadloze netwerkverbinding (pagina 13)
- Druk op de linkerkant van de hoofdschakelaar (op “O” zetten) om de machine uit te zetten.



■ Energiebesparingsmodus

Als er gedurende een bepaalde tijd geen bediening plaatsvindt, wordt de machine automatisch uitgezet door de energiebesparingsmodus en begint de “Start/Stop”-toets langzaam groen te knipperen. Als u de machine weer aan wilt zetten, drukt u op de “Start/Stop”-toets of ergens op de display.

Memo

- Wanneer u de machine daarna opnieuw gebruikt vanuit de energiebesparingsmodus, is het project waarmee u bezig was verwijderd. Sla uw project op als u de machine 20 minuten of langer niet gebruikt.
- De tijd waarna de energiebesparingsmodus wordt geactiveerd, kan worden ingesteld in de machine-instellingen. Deze modus wordt ingeschakeld voor het transport van de machine.

Display

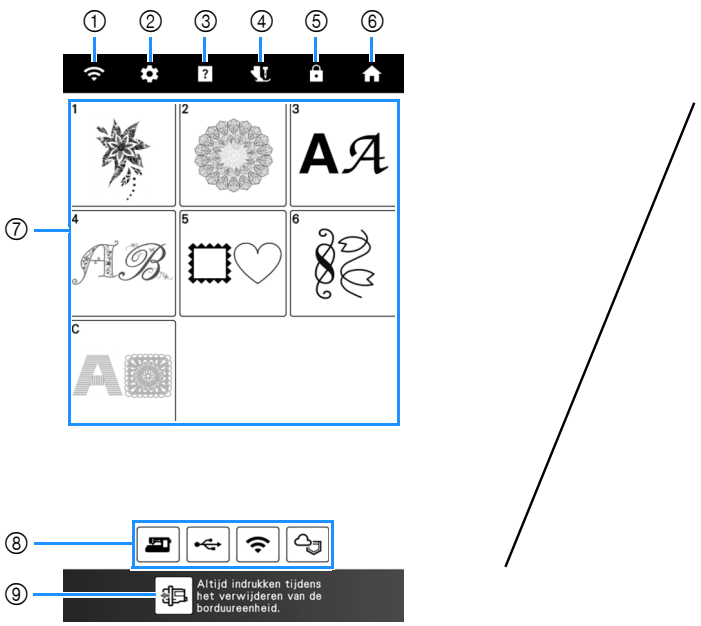
Druk met uw vinger of de touchpen (stylus) die met de machine wordt meegeleverd op de display of op een toets om een machinefunctie te selecteren.

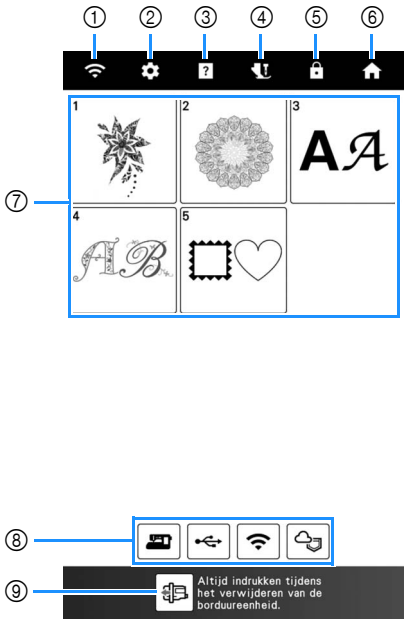
BELANGRIJK

- Raak het scherm alleen aan met uw vinger of met de touchpen (stylus) die bij de machine wordt geleverd. Gebruik geen mechanisch potlood, schroevendraaier of ander hard of scherp voorwerp. Druk, om schade te voorkomen, niet te hard op het scherm.

Opmerking

- Soms wordt het scherm of een deel daarvan donkerder of lichter, door veranderingen in de omgevingstemperatuur of andere veranderingen in de omgeving. Dit betekent niet dat de naaimachine niet goed functioneert. Als het scherm moeilijk te lezen is, past u de helderheid aan.





*Het verschilt per model welke borduurpatronen de machine ingebouwd heeft.

① **Toets WLAN Draadloze verbinding**
Geeft de signaalstatus van de machine weer. (pagina 13)

② **Instellingentoets**
Hiermee past u de verschillende instellingen van de machine aan.

③ **Helptoets**
Zie de beschrijvingen over het gebruik van de machine.

④ **Persvoet-/naaldwisseltoets**
Druk op deze toets voordat u de naald, persvoet enz. gaat verwisselen. Hiermee worden alle toetsen en knoppen vergrendeld, zodat de machine niet onverwachts begint te naaien.

⑤ **Schermvergrendeltoets**
Vergrendel het scherm. Wanneer het scherm is vergrendeld, kunt u nog wel borduren maar niets op het scherm veranderen.

⑥ **Startschermtoets**
Hiermee gaat u op elk gewenst moment terug naar het startscherm.

⑦ **Gedeelte voor het selecteren van borduurpatronen**
Selecteer een borduurpatroon.

⑧ **Patronen die zijn opgeslagen in het geheugen van de machine, op een USB-medium enz.**

⑨ **Toets voor het initialiseren van de borduureenheid**
Druk op deze toets om de borduureenheid in de opbergstand te plaatsen.

Draadloze netwerkverbinding

■ Eisen voor een draadloze netwerkverbinding

De draadloze netwerkverbinding voldoet aan de IEEE 802.11 b/g/n-normen en maakt gebruik van de frequentie 2,4 GHz.

Memo

- Het is niet mogelijk om een draadloze verbinding via WPA/WPA2/WPA3 Enterprise in te stellen.

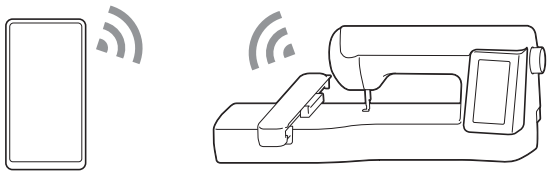
■ Beschikbare functies en mogelijkheden met een draadloze netwerkverbinding

Deze machine ondersteunt een draadloze netwerkverbinding. De hierna beschreven functies en mogelijkheden zijn van toepassing als de machine is verbonden met een draadloos netwerk.

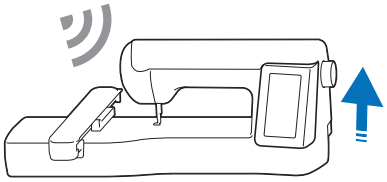
Opmerking

- Verbind de machine en uw computer of smartphone/tablet met hetzelfde draadloze netwerk.

- Controleer eenvoudig het functioneren van de machine vanaf uw smartphone/tablet met gebruik van de speciale mobiele toepassing (My Stitch Monitor).



- Download de updateversie rechtstreeks naar de machine.



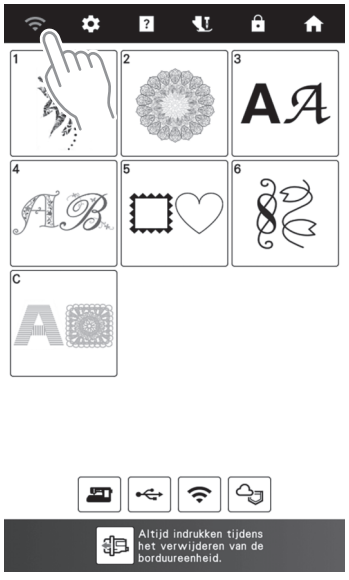
Activering van een draadloze netwerkverbinding

1 Zoek en noteer de beveiligingsgegevens (SSID en netwerksleutel).

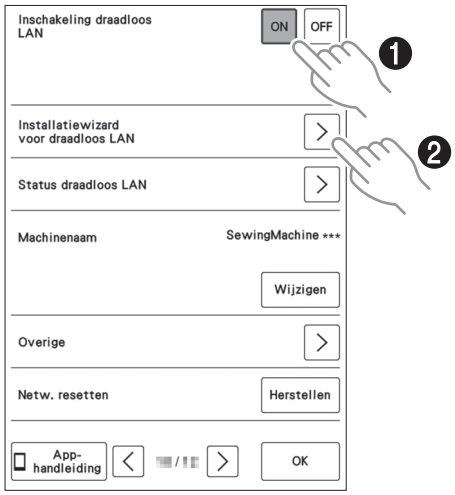
* Verbind de machine en uw computer of smartphone/tablet met hetzelfde draadloze netwerk.

SSID	Netwerksleutel (wachtwoord)

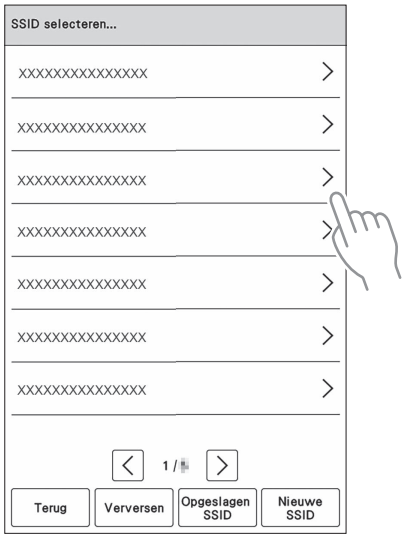
2 Druk op de WLAN-toets zoals hieronder aangegeven.



3



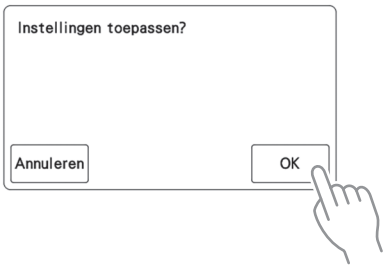
4 **Druk op > naast de SSID die u hebt genoteerd.**



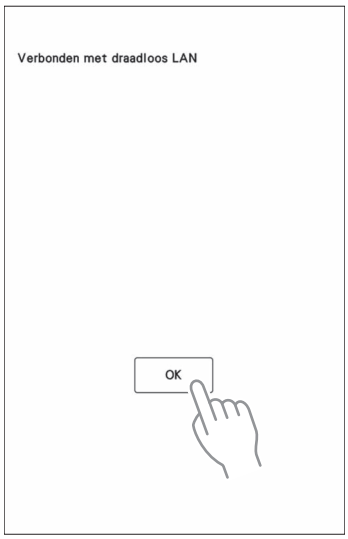
5 **Voer de netwerksleutel (wachtwoord) in die is genoteerd en druk vervolgens op [OK].**



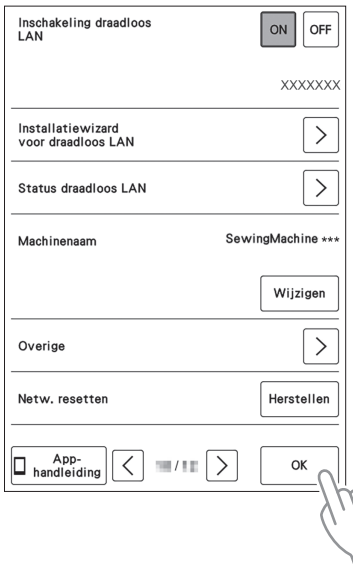
6



7



8 **Druk op [OK] om de installatie af te sluiten.**



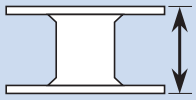
Spoel opwinden/installeren

Spoel opwinden

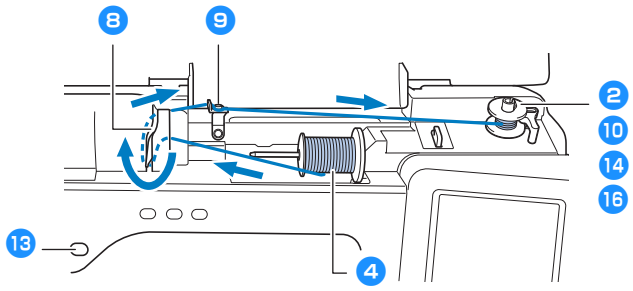
⚠ VOORZICHTIG

- Snijd de draad af zoals aangegeven. Wanneer u de spoel opwindt zonder de draad af te snijden met de draadafsnijder die is ingebouwd in de geleidesleuf in de spoelwinderbasis, kan de draad verward raken in de spoel of kan de naald breken en letsel veroorzaken wanneer de onderdraad opraakt.

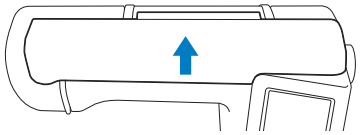
Gebruik de plastic spoelen die zijn meegeleverd met deze machine of spoelen van hetzelfde type: 11,5 mm kunststof spoelen klasse 15 (type A), die verkrijgbaar zijn bij uw Brother-dealer.



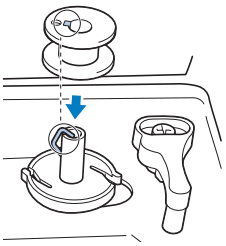
11,5 mm



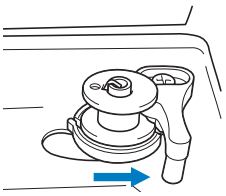
1 **Open het bovendeksel.**



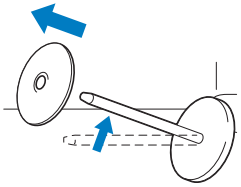
2



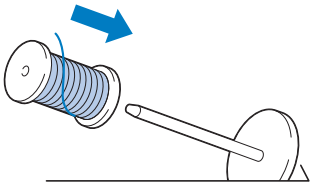
3



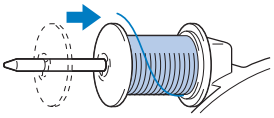
4



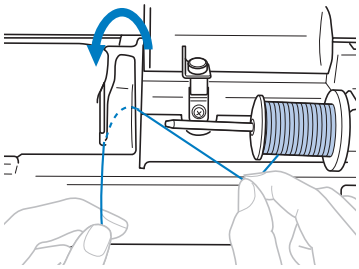
5



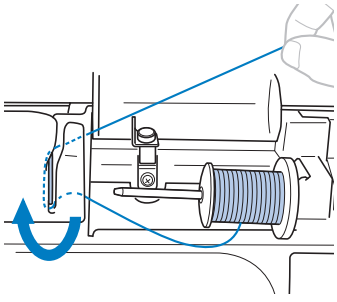
6 **Selecteer de juiste kloshouder. (pagina 17)**



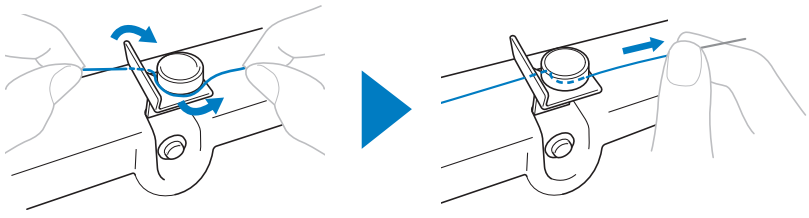
7



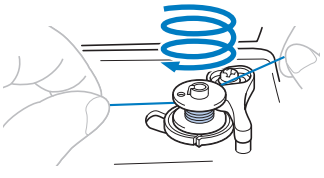
8



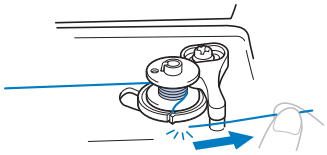
9



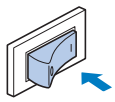
10 **Wikkel de draad 5 keer met de klok mee rond de draadgeleider van de spoel.**



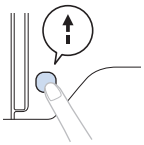
11 Snijd het teveel aan draad af met de draadafsnijder.



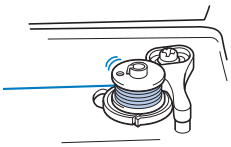
12



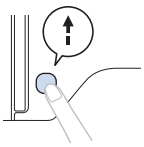
13 Start de machine.



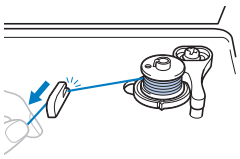
14 Wind de spoel op tot de snelheid afneemt.



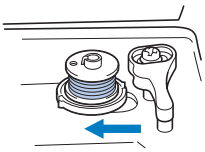
15 Stop de naaimachine.



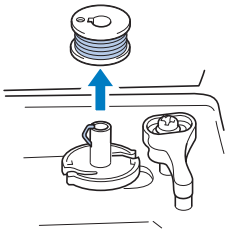
16 Snijd de draad af met de draadafsnijder.



17



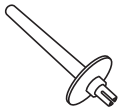
18



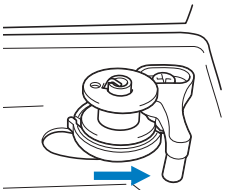
■ De spoel opwinden zonder de bovendraad te verwijderen

Met de extra klospen kunt u de spoel opwinden zonder de bovendraad te verwijderen.

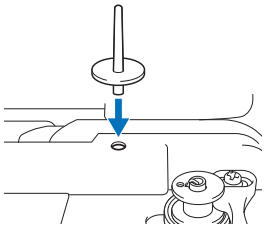
Bereid de extra klospen voor.



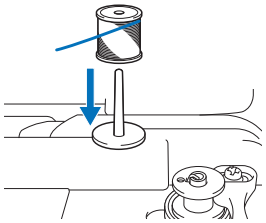
1 Plaats de spoel op de machine zoals beschreven in 1-3 op de vorige pagina.



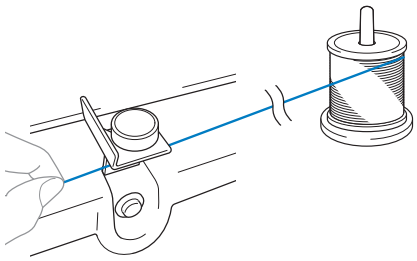
2



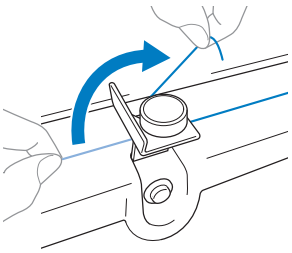
3



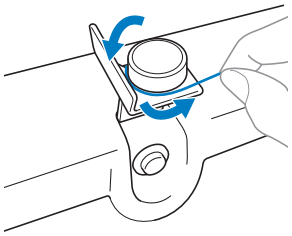
4 Trek de draad onder de draadgeleider van de spoel door.



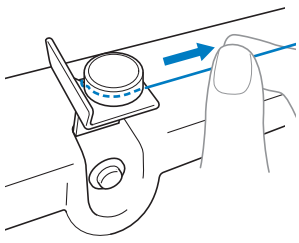
5 Trek de draad met de klok mee rond de draadgeleider van de spoel.



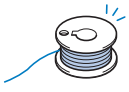
6



7



8 Wind de spoel op zoals beschreven in 9-18 op de vorige pagina.



■ Een kloshouder kiezen

Kies een kloshouder of garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos) afhankelijk van de klos die u gebruikt.

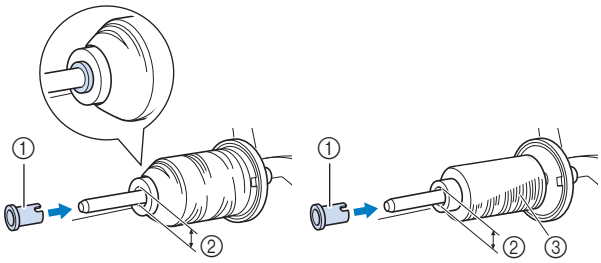
- **Kloshouder**

  Er zijn drie formaten kloshouder beschikbaar. Zo kunt u een kloshouder kiezen die het best past bij het formaat klos dat u gebruikt.



- **Garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos)**

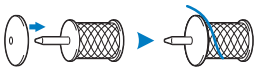
  Wanneer u een klos gebruikt zoals hieronder aangegeven, gebruik dan de garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos). Zorg ervoor dat de garenklos hulpinzet goed is ingestoken. Na de plaatsing ervan moet u een stukje draad uittrekken en controleren of de draad afwikkelt zonder te vast te raken.



① Garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos)
② Diameter opening 8,0 mm tot 10,5 mm
③ Klos (kruiswikkeldraad)

- **Klosnetje**

  Wanneer u garen gebruikt dat snel van de klos afwikkelt, zoals metallic garen, plaats dan het klosnetje over de klos voordat u die op de klospen plaatst. Als het klosnetje te lang is, vouwt u het zo dat het past op het formaat klos.



BELANGRIJK

- Als de draadklos of de kloshouder niet correct is geïnstalleerd, kan de draad verward raken rond de klospen, waardoor de machine beschadigd kan raken.
- Selecteer de juiste kloshouder. Als de kloshouder te klein is voor de klos die u gebruikt, kan de draad blijven haken achter de gleuf in de klos, of kan de machine beschadigd raken.
- Trek niet aan de spoelwinderbasis wanneer u de spoel verwijdert. Hierdoor wordt de spoelwinderbasis losser gemaakt of verwijderd, waardoor u de naaimachine mogelijk beschadigt.

De spoel installeren

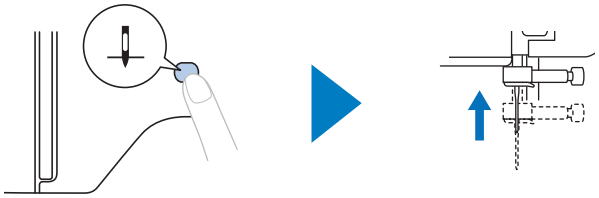
⚠ VOORZICHTIG

- Gebruik een spoel die op de juiste manier is opgewonden met draad (pagina 15). De draad mag niet te los op de spoel zitten. Anders kan de naald breken of is de draadspanning mogelijk onjuist.

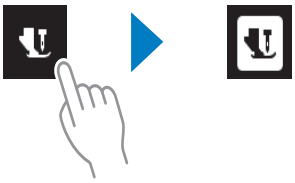


- Voordat de spoel geplaatst of verwisseld wordt, drukt u eerst op op het bedieningspaneel om alle toetsen en knoppen te vergrendelen. Anders kunt u letsel oplopen als u op de “Start/Stop”-toets of op een andere toets drukt en de machine begint te naaien.
- Druk de spoel omlaag met uw vinger en wikkel de onderdraad op de juiste manier af; anders kan de draad breken of is de draadspanning mogelijk niet juist.

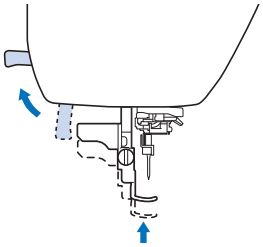
1



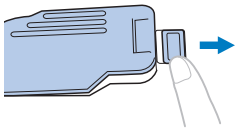
2 **Vergrendel alle toetsen en knoppen.**



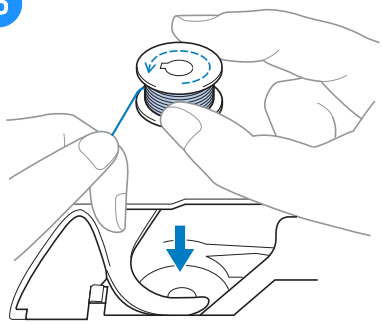
3 **Zet de persvoethendel omhoog.**



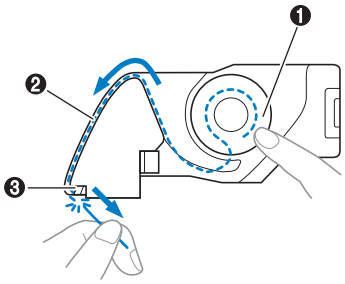
4



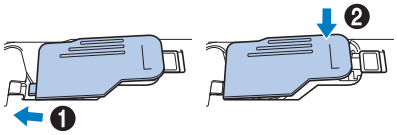
5



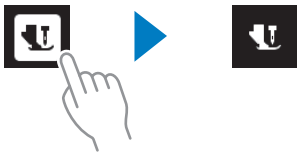
6



7



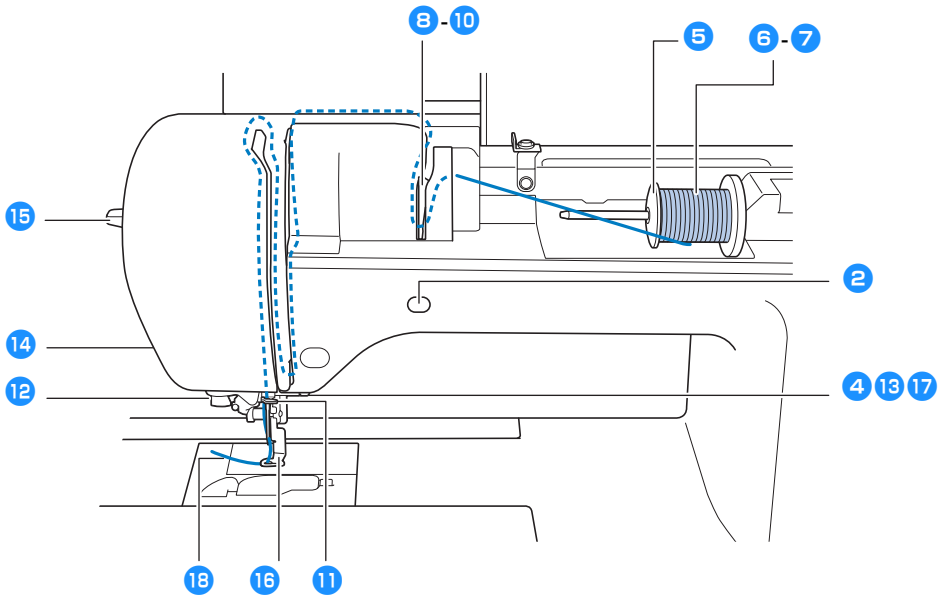
8 **Ontgrendel alle toetsen en knoppen.**



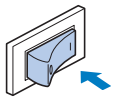
Bovendraad inrijgen

⚠ VOORZICHTIG

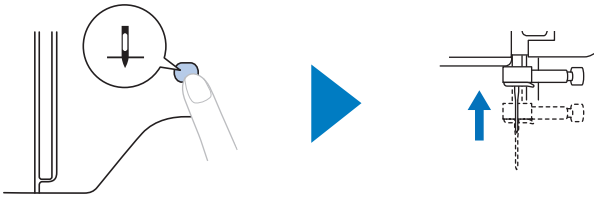
- Volg voor het inrijgen van de bovendraad de instructies zorgvuldig op. Is de bovendraad niet juist ingeregen, dan kan de draad verward raken of de naald kan verbogen raken of afbreken.
- Gebruik nooit garen van dikte 20 of minder.
- Voordat de naald ingeregen wordt, drukt u eerst op op het bedieningspaneel om alle toetsen en knoppen te vergrendelen. Anders kunt u letsel oplopen als u op de “Start/Stop”-toets of op een andere toets drukt en de machine begint te naaien.



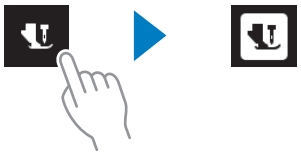
1



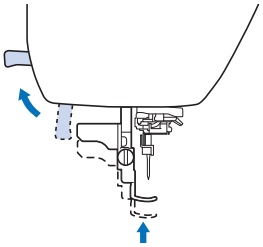
2



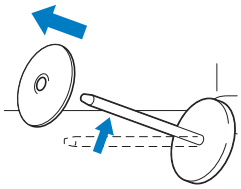
3 **Vergrendel alle toetsen en knoppen.**



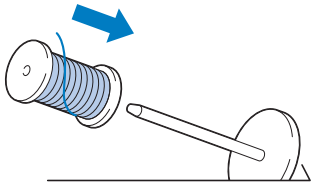
4



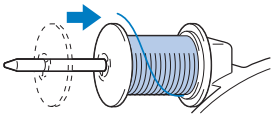
5



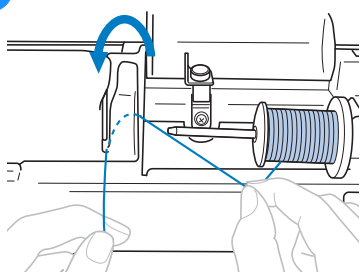
6



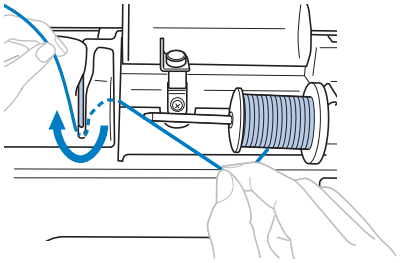
7



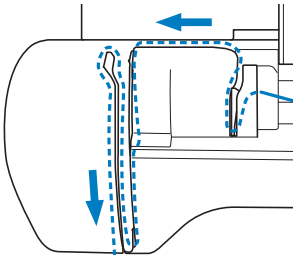
8



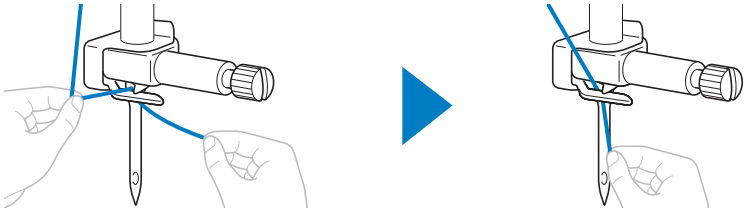
9



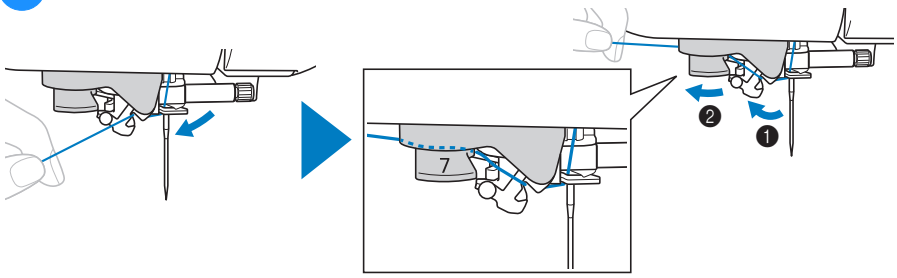
10



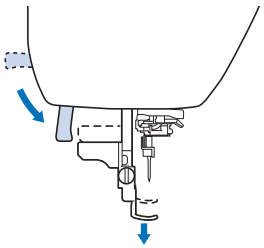
11



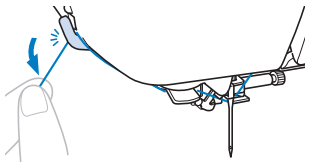
12



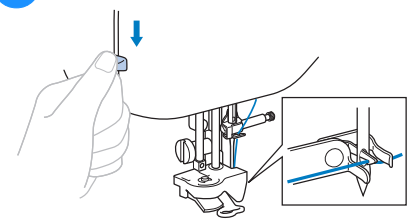
13



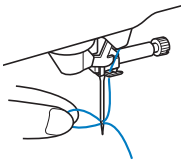
14



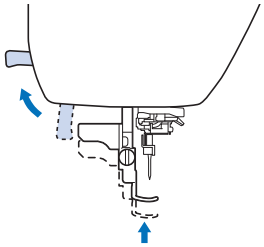
15



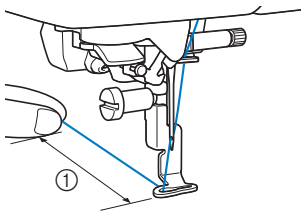
16



17

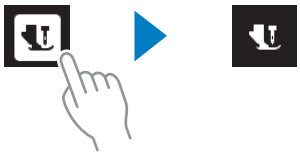


18



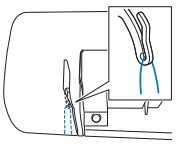
① Ongeveer 10 cm

19 **Ontgrendel de toets en knoppen.**



Opmerking

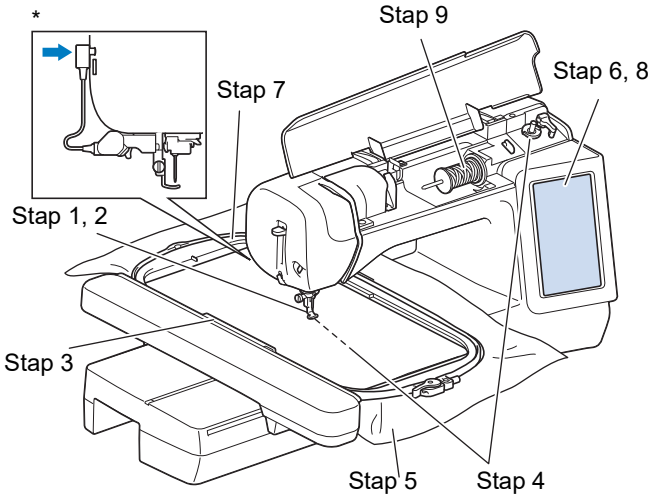
- Voordat u de machine inrijgt, moet u de persvoet omhoog zetten en controleren of de draad goed door de draadhevel is geleid.



Hoofdstuk 2 Borduren

Borduren stap voor stap

Volg onderstaande stappen om de machine voor te bereiden voor borduren.



* Alleen voor modellen met meegeleverde borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer.

Stap #	Doel	Handeling	Pagina
1	Borduurvoet bevestigen	Bevestig borduurvoet “UH” of borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer.	30
2	Naald controleren	Voor borduurwerken gebruikt u naald 75/11.	29
3	Borduureenheid bevestigen	Bevestig de borduureenheid.	22
4	Onderdraad installeren	Wind de borduuronderdraad op en plaats de spoel. Gebruik de meegeleverde borduuronderdraad met dikte 90 of de aanbevolen borduuronderdraad met dikte 90.	15
5	Stof voorbereiden	Gebruik steunstof of versteviging en plaats dit samen met de stof in het borduurraam.	23
6	Patroon kiezen	Zet de machine aan en selecteer een borduurpatroon.	25
7	Borduurraam bevestigen	Bevestig het borduurraam aan de borduureenheid.	24
8	Lay-out controleren	Controleer het formaat en de plaats van het borduurwerk en pas deze zo nodig aan.	26
9	Borduurbovendraad inrijgen	Rijg de juiste borduurbovendraad in voor het borduurpatroon. Gebruik borduurgaren dat speciaal voor deze machine bestemd is.	27

Borduureenheid bevestigen

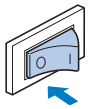
⚠ VOORZICHTIG

- Verplaats de machine niet terwijl de borduureenheid daarop is bevestigd. De borduureenheid kan eraf vallen en daardoor letsel veroorzaken.

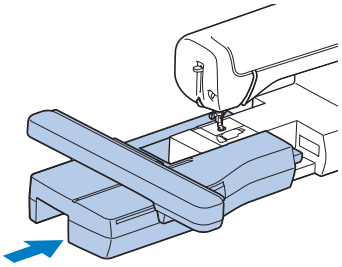
BELANGRIJK

- Houd uw handen en andere voorwerpen uit de buurt van de borduurarm van de borduureenheid en het borduurraam wanneer de machine bezig is met borduren. Er kan schade ontstaan of een storing optreden.
- Zet de machine uit voordat u de borduureenheid bevestigt of verwijdert. Anders kan de machine beschadigd raken.
- Raak de interne aansluiting van de borduureenheid niet aan. Daardoor kunt u de pennen op de aansluiting van de borduureenheid beschadigen.
- Oefen geen zware druk uit op de borduurarm van de borduureenheid en til de borduureenheid niet op aan de borduurarm. Anders kan de borduureenheid beschadigd raken.
- Druk niet op de borduurarm zodra de borduureenheid aan de machine wordt bevestigd. Wanneer de borduurarm wordt verplaatst, kan de borduureenheid beschadigd raken.
- Zorg ervoor dat de borduurarm van de borduureenheid voldoende ruimte heeft om te bewegen. Als het borduurraam in contact komt met een voorwerp of een wand raakt, wordt het borduurpatroon mogelijk niet correct geborduurd of kan er schade ontstaan.
- Raak de borduurarm niet aan totdat de initialisatie is voltooid.

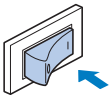
1



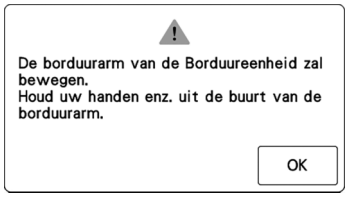
2



3



4



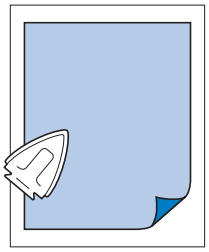
Stof in het borduurraam plaatsen

In deze procedure wordt het borduurraam van 360 mm x 200 mm gebruikt als voorbeeld.

⚠ VOORZICHTIG

- Gebruik stof van minder dan 2 mm dik. Bij stof met een dikte van meer dan 2 mm kan de naald breken met mogelijk letsel tot gevolg.
- Gebruik altijd steunstof/versteviging voor borduurwerk op stretchstof, lichte stof, grof geweven stof of stof waarbij het patroon kan gaan trekken. Anders kan de naald breken en hierdoor kunt u letsel oplopen.

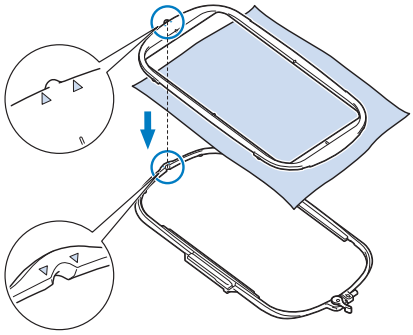
1 **Bevestig steunstof aan de achterkant van de stof.**



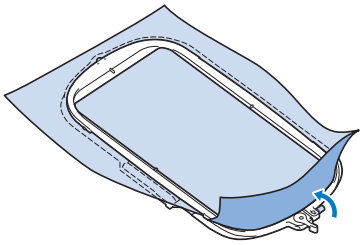
2 **Maak de hendel en schroef van het borduurraam los.**



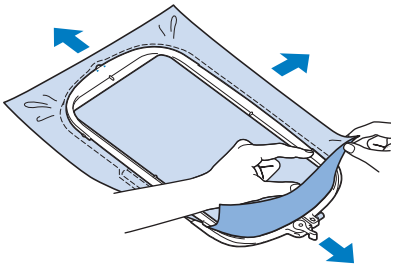
3



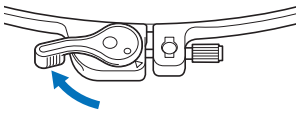
4 **Draai de schroef losjes aan.**



5 **Trek de stof voorzichtig glad.**



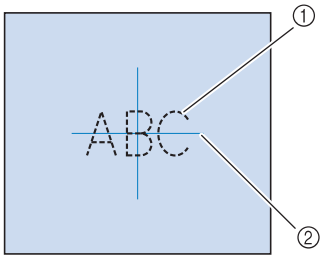
6 **Zet de hendel vast.**



Het borduurpatroon plaatsen (met borduursjabloon)

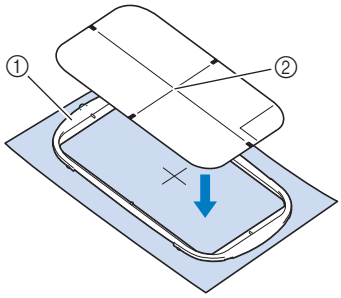
Wanneer u het patroon op een speciale plek wilt borduren, gebruikt u het borduursjabloon in combinatie met het borduurraam.

1 **Markeer met een krijtje de plek op de stof waar u wilt borduren.**



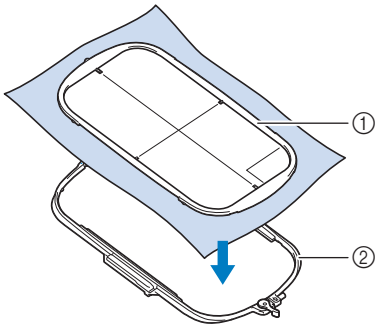
① Borduurpatroon
② Markering

2 **Leg het borduursjabloon op het binnenraam. Laat de lijnen op het borduursjabloon samenvallen met de markering die u op de stof hebt aangebracht.**



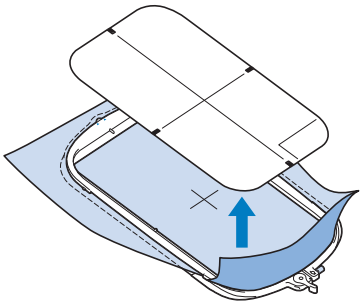
① Binnenraam
② Lijn

3 **Rek de stof enigszins, zodat vouwen en kreukels verdwijnen. Plaats vervolgens het binnenraam in het buitenraam.**



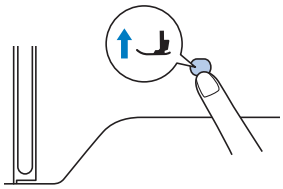
① Binnenraam
② Buitenraam

4 **Verwijder het borduursjabloon.**

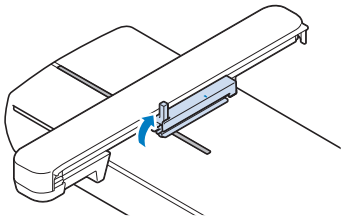


Het borduurraam plaatsen

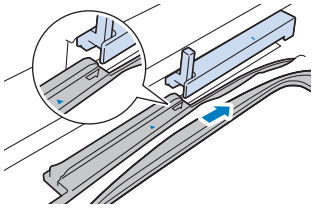
1



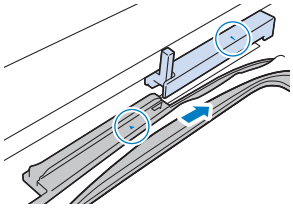
2



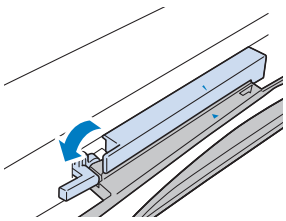
3



4



5



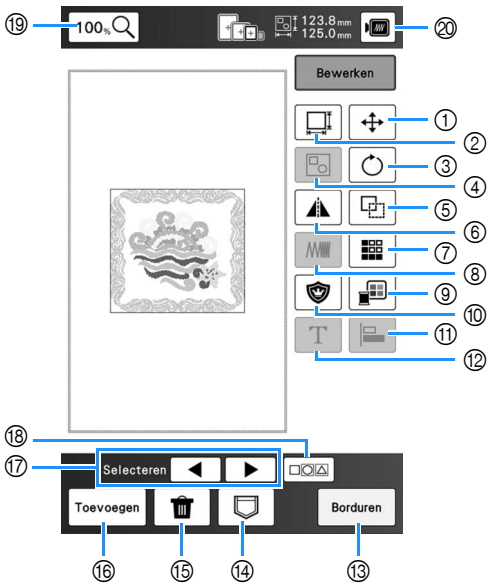
Een borduurpatroon selecteren en bewerken (display)

Nadat u een borduurpatroon hebt geselecteerd, kunt u het bewerken.

https://s.brother/cmhm4/

Borduurbewerkingsscherm

Nadat u een borduurpatroon hebt geselecteerd, drukt u op [Bewerken] om dat patroon te bewerken of om nog een borduurpatroon toe te voegen.



① **Verplaatsingstoets**
Verplaats het patroon.

② **Groottetoets**
Maak het patroon groter of kleiner.

③ **Rotatietoets**
Draai het patroon.

④ **Groepstoets**
Groepeer meerdere geselecteerde patronen.

⑤ **Kopietoets**
Dupliceer het patroon.

⑥ **Horizontale spiegeltoets**
Wijzig het patroon in een horizontaal spiegelbeeld.

⑦ **Randtoets**
Maak een herhaalpatroon.

⑧ **Steekdichtheidstoets**
Wijzig de dichtheid van het patroon.

⑨ **Garenkleurentoets**
Wijzig de garenkleur.

⑩ **Applicatietoets**
Maak een applicatie-omtrek van het patroon.

⑪ **Uitlijningstoets**
Lijn meerdere geselecteerde patronen uit.

⑫ **Letterbewerkingstoets**
Bewerk letterpatronen.

⑬ **Borduurtoets**
Ga door naar het borduurscherm.

⑭ **Geheugentoets**
Sla een patroon op in het geheugen van de machine, op een USB-medium enz.

⑮ **Wissentoets**
Verwijder het geselecteerde patroon (het rood omrande patroon).

⑯ **Toevoegentoets**
Voeg nog een patroon toe aan de combinatie.

⑰ **Patroonkeuzetoets**
Selecteer het te bewerken patroon wanneer er meerdere patronen zijn.

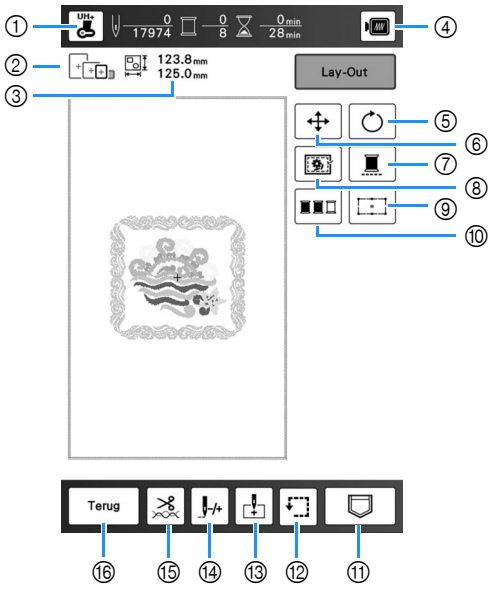
⑱ **Meervoudige-selectietoets**
Maak meerdere patronen tegelijkertijd selecteerbaar.

⑲ **Toetsen voor vergroten/verkleinen**
Maak de afbeelding groter.

⑳ **Beeldtoets**
Bekijk voorbeeld van het borduursel.

Borduurbewerkingsscherm

Druk na het bewerken van het borduurpatroon op [Borduren] om te beginnen met borduren.
Als u de lay-out van het hele borduurpatroon wilt aanpassen, drukt u op [Lay-Out] om het volgende scherm weer te geven.



① **Persvoet (toets Naaldpositiecontrole)**
Geeft aan welke persvoet u moet gebruiken.
(Seulement pour certains modèles) Bij gebruik van de borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer kan met een druk op deze toets het licht van de LED-aanwijzer worden aangezet om de positie te controleren waar de naald neerkomt.

② **Beschikbare borduurramen**
Geeft de borduurramen weer die u voor het patroon kunt gebruiken.

③ **Grootte van het patroon**
Geeft de grootte van het patroon weer.

④ **Beeldtoets**
Bekijk voorbeeld van borduurafbeelding.

⑤ **Rotatietoets**
Draai het patroon.

⑥ **Verplaatsingstoets**
Verplaats het patroon.

⑦ **Ononderbroken-bordurentoets**
Wijzig de instelling om het patroon te borduren met één kleur.

⑧ **Rijgtoets**
Voeg de rijgsteek toe rondom het patroon.

⑨ **Functie voor 2-puntsborduurpositionering aan/uit-toets**
Stel de functie 2-puntsborduurpositionering in.

⑩ **Toets voor sortering van garenkleuren**
Wijzig de steekvolgorde voor gecombineerde patronen.

⑪ **Geheugentoets**
Sla het patroon op in het geheugen van de machine, op een USB-medium enz.

⑫ **Traceertoets**
Controleer de positie van het patroon.

⑬ **Beginpunttoets**
Geef de naaldbeginstand op.

⑭ **Vooruit/terugtoets**
Verplaats de naald vooruit of achteruit in het patroon. Dit is handig als de draad tijdens het borduren is afgebroken of als u weer vanaf het begin wilt beginnen.

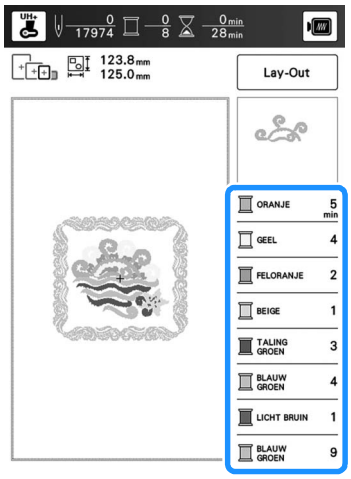
⑮ **Knip/spanningstoets**
Stel automatisch draadknippen, draadknippen of de draadspanning in. Voor borduren zijn deze functies automatisch ingesteld.

⑯ **Terugtoets**
Ga terug naar het bewerkingsscherm.

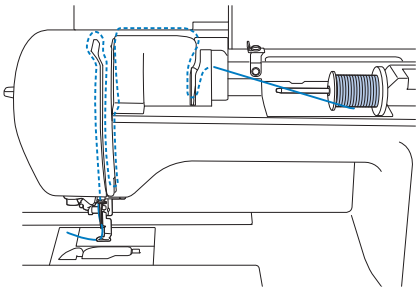
→ Begin met borduren wanneer de lay-out is bepaald.

Borduren

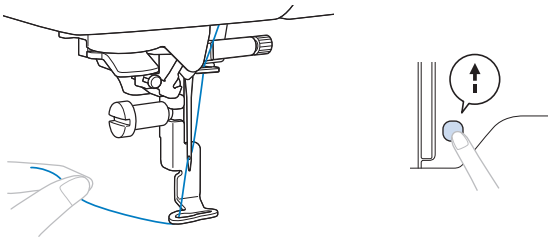
1 **Bereid borduurgaren voor in de kleuren die op de machine worden weergegeven.**



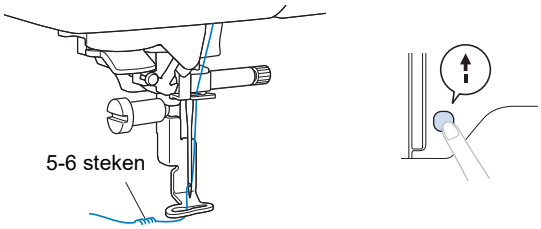
2 **Rijg de eerste kleur in. (pagina 19)**



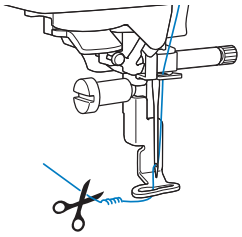
3 **Houd de draad losjes vast, zet de persvoet omlaag en begin met borduren.**



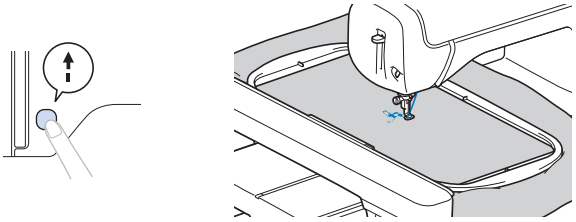
4 **Stop met borduren na 5 à 6 steken.**



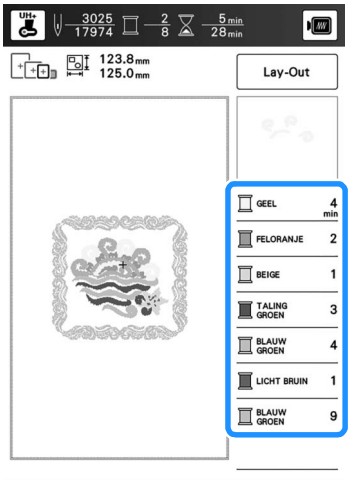
5 **Knip overtollige draad af.**



6 **Begin opnieuw met borduren om de resterende steken te maken.**



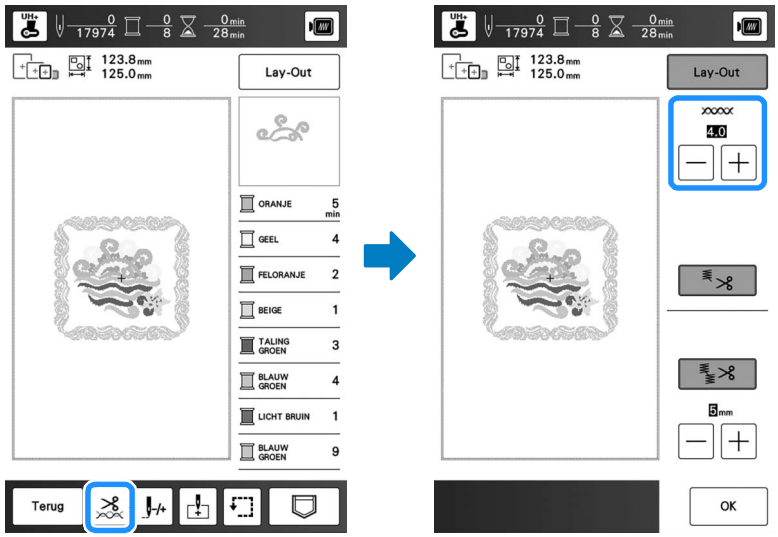
7 **Herhaal dezelfde stappen voor het borduren van de overige kleuren.**



De draadspanning controleren

Bij het borduren moet u de draadspanning zo instellen dat de bovendraad net zichtbaar is aan de achterkant van de stof.

Wijzig de draadspanning via het borduurscherm.



■ Juiste draadspanning

Het patroon is zichtbaar aan de achterkant van de stof. Als de draadspanning niet juist is ingesteld, wordt het patroon niet mooi afgewerkt. De stof kan gaan trekken of de draad kan breken.



① Voorkant
② Achterkant

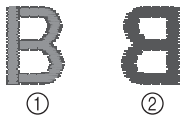
Volg een van de onderstaande procedures om de draadspanning aan te passen aan de situatie.

■ Bovendraad is te strak

De spanning van de bovendraad is te strak waardoor de onderdraad zichtbaar wordt aan de bovenkant van de stof.

Opmerking

- Als de onderdraad onjuist is ingeregen, is de bovendraad mogelijk te strak. Zie dan “De spoel installeren” op pagina 18 en rijg de onderdraad opnieuw in.



① Voorkant
② Achterkant

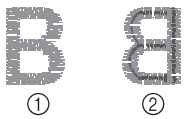
Druk op [—] in [xxxx] om de spanning van de bovendraad lager te zetten. (De spanningswaarde wordt lager.)

■ Bovendraad is te los

De spanning van de bovendraad is te los waardoor de bovendraad te los is, de losse draad vastloopt of lussen verschijnen aan de bovenkant van de stof.

Opmerking

- Als de bovendraad onjuist is ingeregen, is de bovendraad mogelijk te los. Zie dan “Bovendraad inrijgen” op pagina 19 en rijg de bovendraad opnieuw in.



① Voorkant
② Achterkant

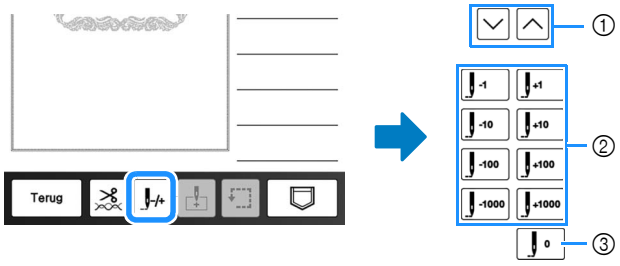
Druk op [+] in [xxxx] om de spanning van de bovendraad te verhogen. (De spanningswaarde wordt hoger.)

Als de draad breekt of de spoel bijna leeg is

1 **Rij de bovendraad opnieuw in of vervang de spoel. (pagina 19, pagina 15)**

* Bij het verwisselen van de spoel moet u op [ ] drukken voordat u het borduurraam losmaakt.

2 **Druk op [ ] en zet de naald het juiste aantal steken terug naar de plek waar de draad afbrak.**



① Beweeg de draad vooruit of achteruit.
② Beweeg de naald vooruit of achteruit.
③ Begin opnieuw vanaf het begin.

3 **Ga door met borduren.**

Hoofdstuk 3 Bijlage

Naald verwisselen

⚠ VOORZICHTIG

- Druk altijd op in het scherm om alle toetsen en knoppen te vergrendelen voordat u de naald verwisselt. Als er niet op is gedrukt en er per ongeluk op de “Start/Stop”-toets of een andere bedieningstoets wordt gedrukt, treedt de machine in werking. Dan kunt u letsel oplopen.
- Gebruik uitsluitend naalden voor huishoudnaaimachines. Andere naalden kunnen breken en letsel veroorzaken.
- Gebruik nooit een verbogen naald. Dit kan letsel veroorzaken.

■ Garen en naaldnummer

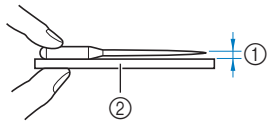
Hoe lager het nummer van het garen, hoe dikker de draad.
Hoe hoger het naaldnummer, hoe dikker de naald.

■ Borduurnaalden

We raden u aan een naald 75/11 voor huishoudnaaimachines te gebruiken voor borduurwerk. Als de machine echter niet goed naait bij het borduren op zware stof, gebruik dan een naald 90/14.
Wanneer u borduurt met korte steken, kleine letters bijvoorbeeld, adviseren we voor het borduren een ballpointnaald.

Memo

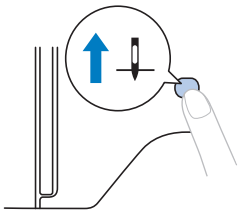
- Leg de platte kant van de naald op een plat oppervlak, om de naald correct te controleren. Controleer de punt en de zijkanten van de naald. Gooi verbogen naalden weg.



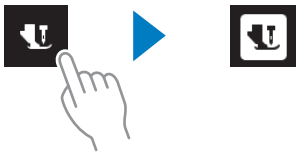
① Gelijke ruimte
② Plat oppervlak (spoelhuisdeksel, glas enz.)

- De machinenaalden zijn verbruiksartikelen. Vervang de naald in gevallen zoals de onderstaande:
  - Als u een ongewoon geluid hoort wanneer de naald de stof in gaat. (Mogelijk is de punt van de naald kapot of stomp.)
  - Als er steken worden overgeslagen. (Mogelijk is de naald verbogen.)

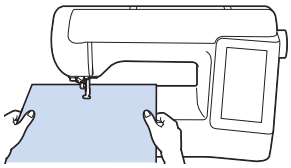
1



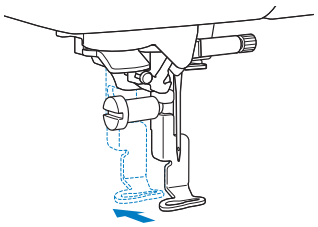
2 **Vergrendel alle toetsen en knoppen.**



3 **Bedek het gat in de steekplaat met stof of papier.**

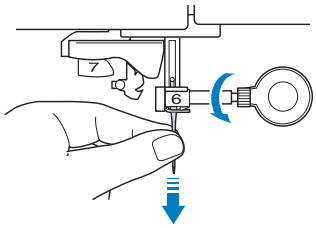


4 **Verwijder de persvoet.**

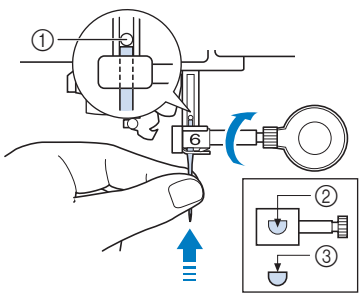


➡ pagina 30

5 **Verwijder de naald.**

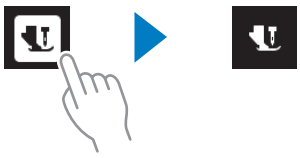


6 **Plaats de nieuwe naald met de bovenkant van de naald tegen de naaldstopper. Draai de schroef vast.**



① Naaldstopper
② Opening voor het inbrengen van de naald
③ Platte kant van de naald

7 **Zet de persvoet terug en ontgrendel de toetsen en knoppen.**



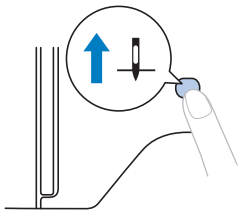
Persvoet verwisselen

⚠ VOORZICHTIG

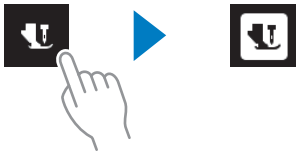
- Druk altijd op op het scherm wanneer u een borduurvoet bevestigt. Anders loopt u mogelijk letsel op wanneer u per ongeluk op de “Start/Stop”-toets drukt.
- Gebruik de borduurvoet “UH” of borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer wanneer u borduurt. Anders raakt de naald mogelijk de borduurvoet, waardoor de naald kan breken en letsel kan veroorzaken.

<Verwijderen>

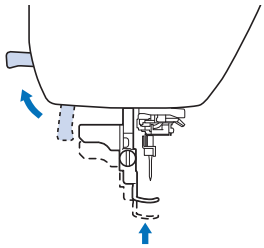
1



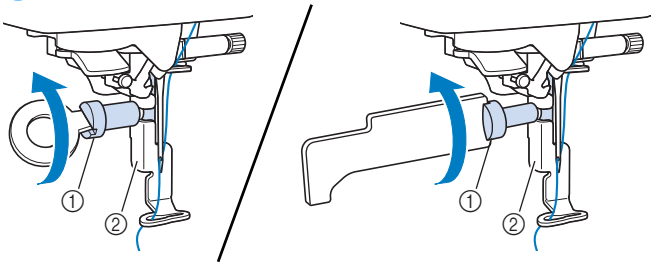
2 **Vergrendel alle toetsen en knoppen.**



3



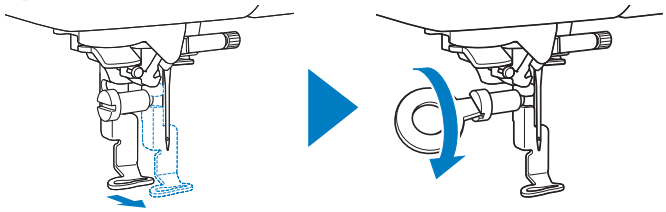
4 **Draai de schroef los om de persvoet te verwijderen.**



① Borduurvoetschroef
② Borduurvoet
Gebruik de schroevendraaier die in deze machine is meegeleverd.
Sommige modellen hebben mogelijk een andere meegeleverde schroevendraaier.

<Bevestigen>

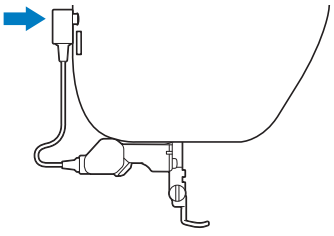
5



Draai de schroef goed vast met de schroevendraaier.

■ De borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer aansluiten (niet voor alle modellen)

Wanneer u de borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer wilt gebruiken, steekt u het stekkertje ervan in het aansluitpunt achter op de machine nadat u de borduurvoet zelf op de machine hebt aangebracht.



BELANGRIJK

- Druk bij het insteken of losmaken van het snoer eerst op om elektrische schade aan de machine te voorkomen.

Verzorging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de naaimachine reinigt. Anders kunt u letsel oplopen.

Display reinigen

Als de display vuil is, veeg de display dan licht af met een zachte, droge doek.

Buitenkant van de machine reinigen

Wanneer u vuil van de machine wilt afvegen, wring dan een zachte doek goed uit nadat u deze hebt natgemaakt in (lauw) water.
Na reiniging van de machine maakt u deze droog met een zachte, droge doek.

Beperkingen op smeren

Om beschadiging van de machine te voorkomen mag deze machine niet worden gesmeerd door de gebruiker. De machine is vervaardigd met de juiste hoeveelheid olie om goed te functioneren. Het is niet nodig om deze periodiek te smeren.
Als er zich problemen voordoen - het handwiel draait bijvoorbeeld moeilijk of u hoort een ongewoon geluid - stop dan met het gebruiken van de machine en neem contact op met uw erkende Brother-dealer.

Voorzorgsmaatregelen bij het opbergen van de machine

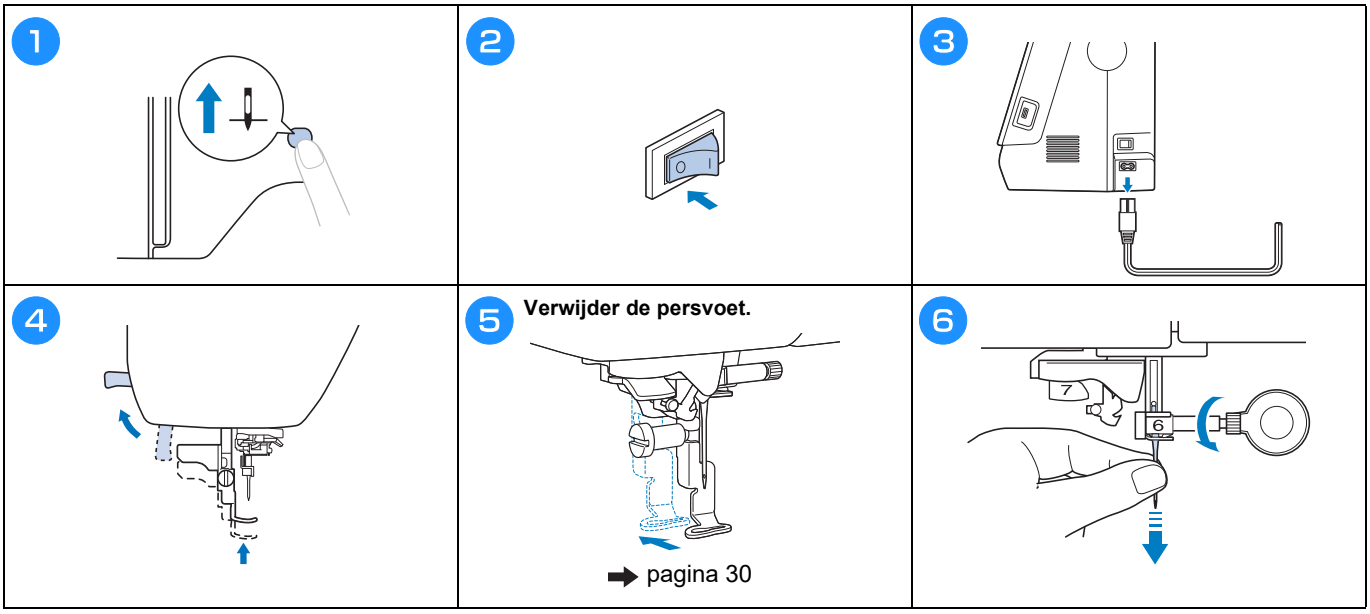
Berg de machine niet op in situaties zoals hieronder aangegeven. Anders kan de machine beschadigd raken.
Condensatie kan bijvoorbeeld leiden tot roest.

- Blootgesteld aan extreem hoge temperaturen
- Blootgesteld aan extreem lage temperaturen
- Blootgesteld aan extreme temperatuurwisselingen
- Blootgesteld aan hoge luchtvochtigheid of stoom
- In de buurt van open vuur, verwarming of airco
- Buiten of blootgesteld aan direct zonlicht
- Blootgesteld aan uiterst stoffige of vettige omgevingen

Opmerking

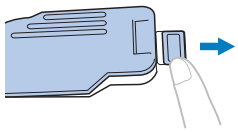
- Deze machine gaat langer mee als u deze af en toe aanzet en gebruikt. De machine werkt mogelijk minder efficiënt wanneer u hem lang opbergt zonder hem te gebruiken.

Grijper reinigen

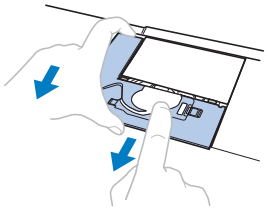


➡ pagina 30

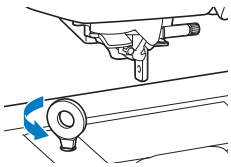
7 **Verwijder het spoelhuisdeksel.**



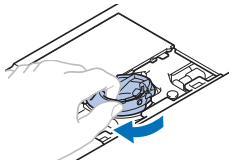
8 **Verwijder het steekplaatdeksel.**



- Als er een schroef in het steekplaatdeksel zit, moet u die eerst verwijderen.



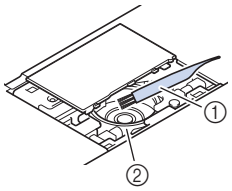
9 **Pak het spoelhuis en trek het uit.**



Als de spoel is geplaatst, verwijder deze dan eerst en dan pas het spoelhuis.

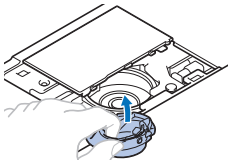
10 **Verwijder pluis en stof uit de grijper en daaromheen.**

- Gebruik het schoonmaakborsteltje of een stofzuiger.

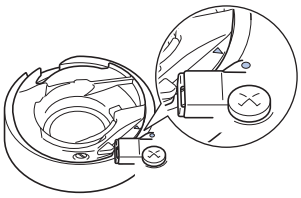


① Schoonmaakborsteltje
② Grijper

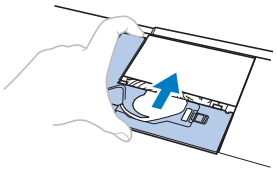
11 **Plaats het spoelhuis.**



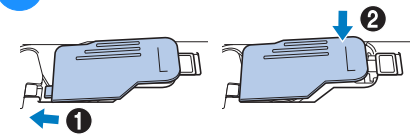
- Lijn de ▲-markering uit met de ●-markering.



12



13



⚠ VOORZICHTIG

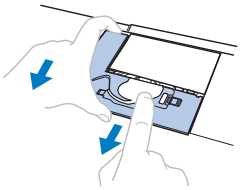
- Gebruik nooit een spoelhuis met krassen of een braam erop. Anders kan de bovendraad verstrikt raken waardoor de naald misschien breekt of de borduurresultaten minder goed worden. Als u een nieuw spoelhuis nodig hebt, neemt u contact op met het dichtstbijzijnde erkende Brother-servicecentrum.
- Let op dat het spoelhuis goed is geïnstalleerd. Anders kan de naald breken.

De steekplaat verwijderen/bevestigen

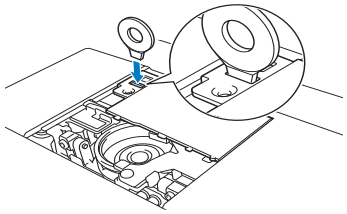
Deze procedure is voor modellen met een steekplaat die zonder schroeven is vastgezet.
Voor modellen met een steekplaat die is vastgezet met twee schroeven: draai de schroeven los om de steekplaat te verwijderen. Wanneer u de steekplaat wilt bevestigen, moet u beide schroeven afwisselend steeds ietsje verder aandraaien.

<Verwijderen>

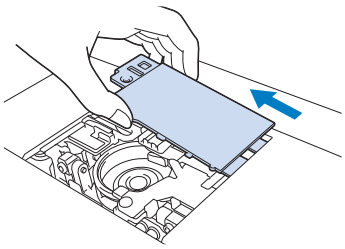
1 **Zet de machine uit en verwijder het steekplaatdeksel zoals beschreven in 1-8 op de vorige pagina.**



2 **Druk met de schroevendraaier in het gat in de steekplaat om de steekplaat los te maken.**

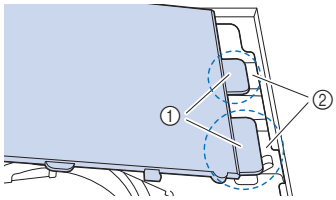


3 **Schuif de steekplaat naar buiten.**

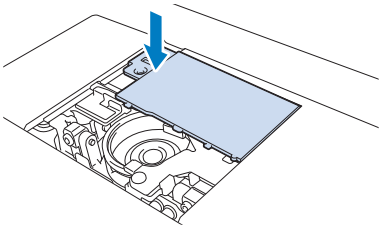


<Bevestigen>

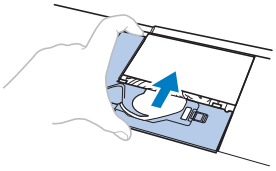
1 **Om de steekplaat te bevestigen moet u de lipjes in de inkepingen plaatsen.**



2 **Druk op de linkerkant van de steekplaat om deze vast te zetten.**



3 **Bevestig het steekplaatdeksel.**



Probleemoplossing

https://s.brother/cmhm5/

Als de machine niet meer goed werkt, ga dan na of er mogelijk sprake is van onderstaande problemen, voordat u contact opneemt voor service. Als u het probleem hiermee niet kunt oplossen, neemt u contact op met uw erkende Brother-dealer of het dichtstbijzijnde officiële Brother-servicecentrum.

Lijst symptomen

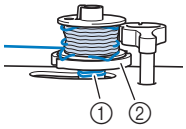
Ga na of er mogelijk sprake is van onderstaande problemen, voordat u contact opneemt voor service. Als de referentiepagina "*" is, neemt u contact op met uw erkende Brother-dealer of het dichtstbijzijnde officiële Brother-servicecentrum.

Symptoom, oorzaak/oplossing	Referentie
De machine werkt niet.	
De stekker van de machine zit niet in het stopcontact.	11
De hoofdschakelaar staat uit.	11
De machine gaat in energiebesparingsmodus. • Druk op de "Start/Stop"-toets die langzaam groen knippert of druk ergens op de display.	11
De spoelwinderas staat rechts.	15
Bewerkt project is verwijderd.	
De machine is in energiebesparingsmodus gegaan. ▶ Sla uw project op als u de machine een tijdje niet gebruikt.	11
De naald, bovendraad of onderdraad breekt af.	
De installatie klopt niet. ▶ Breng de naald, bovendraad of onderdraad opnieuw aan.	18, 19, 29
De naald is verdraaid, verbogen of de punt is stomp.	29
De naald is niet geschikt voor de draad of stof die u gebruikt.	29
De spanning van de bovendraad staat te hoog.	28
Er zitten krassen rondom de opening in de steekplaat.	*
Er zitten krassen rond het gat in de persvoet.	*
Er zitten krassen op de spoel of het spoelhuis.	*
U gebruikt geen spoel die voor deze machine is ontworpen.	15
Er zitten knopen in de draad of de draad is verward, bijvoorbeeld in het spoelhuis. ▶ Haal alle knopen uit de draad of ontwar de draad.	-
De draadspanning is niet goed.	
▶ Pas de draadspanning aan.	28
De stof rimpelt of er worden steken overgeslagen.	
De bovendraad is niet goed ingeregen of de spoel is niet goed aangebracht.	18, 19
De spoel is niet goed gemonteerd.	17
De naald of draad is niet geschikt voor de stof.	29
De naald is verdraaid, verbogen of de punt is stomp.	29
De draadspanning is niet goed.	28
Er zit stof onder de steekplaat of in het spoelhuis.	31
De draad zit verstrikt aan de achterkant van de stof.	
▶ Verwijder de verstrikte draad en rijg de bovendraad opnieuw in.	19
Er is een hoog piepgeluid te horen tijdens het borduren.	
Er zit stof in het spoelhuis.	31
Bovendraad is niet juist ingeregen.	19
Er zitten krassen op het spoelhuis.	*
U gebruikt geen spoel die voor deze machine is ontworpen.	15

Symptoom, oorzaak/oplossing	Referentie
U kunt de naaldinrijger niet gebruiken.	
(naaldstandtoets) is niet gebruikt om de naald omhoog te zetten.	10
De naald of bovendraad is niet goed geplaatst. De naaldinrijgerhendel is niet omlaag gezet totdat deze klikt.	19, 29
De naald is verdraaid, verbogen of de punt is stomp.	29
De haak van de naaldinrijger is gebogen en gaat niet door het oog van de naald.	*
De naaldinrijgerhendel kan niet worden verplaatst of worden teruggezet in de oorspronkelijke stand.	*
Het patroon is niet goed geborduurd.	
De persvoet is niet geschikt voor het geselecteerde patroon.	30
De draadspanning is niet goed.	28
De draad zit verstrikt, bijvoorbeeld in het spoelhuis.	31
Tijdens het opwinden van de spoel is de onderdraad opgewonden onder de spoelwinderbasis.	
▶ Verwijder eventueel verstrikte draad en wind de spoel op.	34
De onderdraad kan niet omhoog worden getrokken.	
De naald is verdraaid, verbogen of de punt is stomp.	29
De spoel is niet goed geplaatst.	18
Het naailampje gaat niet aan.	
Het naailampje is beschadigd.	*
De naald raakt de steekplaat.	
De naaldklemschroef is los.	29
De naald is verdraaid, verbogen of de punt is stomp.	29
Een gebroken naald is in de machine gevallen.	
▶ Zet de machine uit en verwijder de steekplaat. Als de naald die in de machine is gevallen zichtbaar is, verwijdert u deze met een pincet. Nadat u de naald hebt verwijderd, plaatst u de steekplaat terug en installeert u een nieuwe naald. Draai het handwiel langzaam naar u toe om te controleren dat het soepel draait en dat de nieuwe naald door het midden van de opening in de steekplaat gaat. Als het handwiel niet soepel loopt of als u de naald die in de machine is gevallen niet hebt kunnen verwijderen, neemt u contact op het uw erkende Brother-dealer of het dichtstbijzijnde erkende Brother-servicecentrum.	-
Het handwiel draait niet soepel.	
Er is draad verstrikt geraakt in het spoelhuis.	31

■ Als de draad verstrikt is geraakt onder de spoelwinderbasis

Als het opwinden van de spoel begint terwijl de draad niet goed door de voorspanning voor spoelen is geleid, kan de draad verstrikt raken onder de spoelwinderbasis.
Wind de draad als volgt af.



① Draad
② Spoelwinderbasis

⚠ VOORZICHTIG

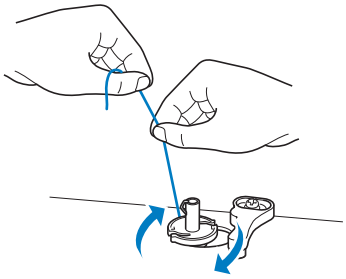
- Verwijder de spoelwinderbasis niet, ook al is de draad verstrikt onder de spoelwinderbasis. De draadafsnijder in de spoelwinderbasis kan letsel veroorzaken.

1 **Stop het winden van de spoel.**

2 **Knip met een schaar de draad af naast de draadgeleider voor het opwinden van de spoel.**

3 **Schuif de spoelwinderas naar links en verwijder de spoel van de as en knip de draad naar de spoel af om de spoel geheel van de as te kunnen verwijderen.**

4 **Houd met uw linkerhand het draaduiteinde vast en wind met uw rechterhand de draad af met de klok mee vanaf de onderkant van de spoelwinderbasis, zoals hieronder aangegeven.**



Foutmeldingen

Hieronder treft u een beschrijving van foutmeldingen aan. Doorloop deze beschrijvingen indien nodig (als u op [OK] drukt of als u de functie correct uitvoert terwijl de foutmelding wordt weergegeven, zal de foutmelding weer verdwijnen).

	Foutmeldingen	Oorzaak/oplossing
1	Er zit een speciaal patroon bij dat niet kan worden opgeslagen in het externe geheugen. Sla het patroon op in het geheugen van de machine.	Deze melding verschijnt wanneer u een patroon dat auteursrechtelijk is beschermd probeert op te slaan op een USB-medium of computer. Patronen die volgens het auteursrecht niet gereproduceerd of bewerkt mogen worden, kunt u niet opslaan op USB-media of een computer. Als deze melding verschijnt, slaat u het patroon op in het geheugen van de machine.
2	Zet de persvoethendel omlaag.	Deze melding verschijnt wanneer u op (persvoettoets) drukt, terwijl de persvoethendel omhoog en de naald omlaag staat.
3	OK om het vorige geheugen op te roepen en opnieuw te gebruiken?	Dit bericht verschijnt als u de machine uitzet tijdens het borduren en weer aanzet. Druk op [OK] om de machine weer in dezelfde staat te brengen (patroonpositie en aantal steken) als toen u hem uitzette. Volg de procedure die is beschreven in “Als de draad breekt of de spoel bijna leeg is” op pagina 28 om de naaldstand uit te lijnen en de rest van het patroon te borduren.
4	Preventief onderhoud is aanbevolen.	Dit bericht verschijnt wanneer de machine onderhoud nodig heeft. Als dit bericht wordt weergegeven, is het aan te raden uw machine naar een erkende Brother-dealer of het dichtstbijzijnde Brother-servicecentrum te brengen voor een onderhoudscontrole. Deze melding verdwijnt weer en de machine functioneert weer wanneer u op [OK] drukt, maar de melding zal blijven verschijnen tot het juiste onderhoud is uitgevoerd.
5	De onderdraad is bijna op.	Deze melding verschijnt wanneer de onderdraad bijna op is. Druk tijdens het borduren op , vervolgens op [OK], verwijder het borduurraam en vervang vervolgens de spoel door een exemplaar met ruim voldoende borduuronderdraad.
6	Beveiliging geactiveerd wegens oververhitting van de motor die de as aandrijft. Zit de draad verstrikt?	Deze melding verschijnt wanneer de temperatuur van de motor oploopt waardoor de beveiligingsvoorziening wordt geactiveerd. Wacht tot de temperatuur daalt. Als de fout aanhoudt, neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde erkende Brother-dealer.
7	Een defect van de naaldstandsensor heeft geleid tot het activeren van een beveiliging.	Deze melding verschijnt wanneer er een fout in de naaldstandsensor is gedetecteerd waardoor de beveiligingsvoorziening wordt geactiveerd. Zet de machine uit en weer aan. Als de melding steeds opnieuw verschijnt, is de machine mogelijk beschadigd. Neem contact op met uw dichtstbijzijnde erkende Brother-dealer.
8	Dit bestand is onbruikbaar.	Dit bericht verschijnt als de bestandsindeling niet compatibel is met de machine. Voor meer informatie over de bestandsindeling raadpleegt u “Specificaties” in de bedieningshandleiding op internet.
9	Dit USB-medium kan niet worden gebruikt.	Deze melding verschijnt wanneer u een incompatibel medium gebruikt. Voor meer informatie over USB-compatibiliteit raadpleegt u “Specificaties” in de bedieningshandleiding op internet.
10	F**	Als foutmelding [F**] verschijnt op de display terwijl u de machine gebruikt, werkt de machine mogelijk niet goed. Neem contact op met uw erkende Brother-dealer of het dichtstbijzijnde erkende Brother-servicecentrum.

Software van uw machine bijwerken

U kunt de software van uw machine bijwerken via de onderstaande twee procedures.

- Bijwerken via WLAN Draadloze verbinding
- USB en computer gebruiken

Deze handleiding bevat de procedure voor het bijwerken via WLAN Draadloze verbinding.

Raadpleeg voor meer informatie over bijwerken de Brother support website op https://s.brother/cphau/ .

Memo

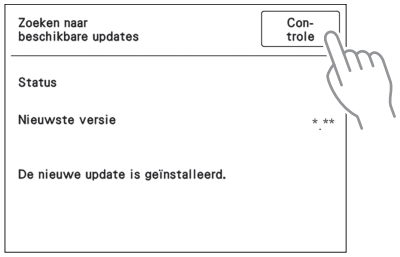
U kunt de softwareversie van de machine achterhalen via het instellingenscherm.

Druk op en ga naar het scherm voor het bijwerken van de software.



Bijwerken via WLAN Draadloze verbinding

1 Druk op en ga naar het scherm voor het bijwerken van de software. Druk op [Controle].



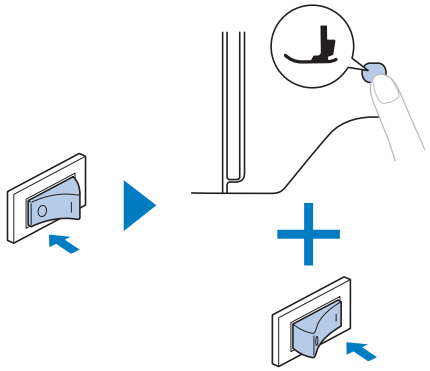
Als de toets [Controle] verandert in [Start], gaat u naar de volgende stap om de update van de machine uit te voeren.

2 Druk op de toets [Start] en wacht tot het updateprogramma is gedownload.

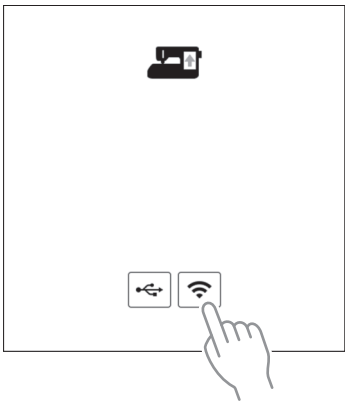


Wanneer de toets [Start] grijs wordt weergegeven, is de download voltooid.

3 Zet de machine uit. Zet de machine vervolgens weer aan terwijl u de persvoettoets ingedrukt houdt.



4



5 Druk op [Laden] en wacht tot het updateprogramma volledig is gedownload.



6 Zet de machine uit en weer aan.



Over optionele accessoires

Er zijn verschillende optionele accessoires afzonderlijk verkrijgbaar.

Ga naar onze website https://s.brother/cohkc/.

Lees behalve deze beknopte bedieningshandleiding ook de handleiding van het desbetreffende optionele accessoire voordat u het gebruikt.

Voordat u het product uitleent of verwijdert

Zet de instellingen van uw machine terug om de onderstaande gegevens te verwijderen:

- alle opgeslagen gegevens;
- aangepaste instellingen;
- netwerkinformatie.

1. **Druk op  om het instellingenscherm weer te geven.**
2. **Druk op , ga naar de pagina [Terugzetten naar standaard] en druk vervolgens op [Herstellen].**
3. **Druk op [Herstellen].**

Opmerking

- Zet de machine niet uit terwijl [Wissen...] wordt weergegeven.

Er zijn verschillende optionele accessoires afzonderlijk verkrijgbaar.
Ga naar onze website **https://s.brother/cohkc/**.

Ga naar **https://s.brother/cphau/** voor productondersteuning en antwoorden op veelgestelde vragen (FAQs).



Installeer de nieuwste software.
De nieuwste versie biedt een scala aan functionele verbeteringen.



My Stitch Monitor is een mobiele app waarmee u de werking van uw machine kunt controleren.
Ga naar de Google Play of App Store als u de app wilt downloaden.



Design Database Transfer is een speciale Windows-toepassing voor de draadloze overdracht van borduurgegevens van een computer naar de machine. U kunt deze toepassing ook gebruiken om borduurgegevens weer te geven en te beheren.
Ga naar https://s.brother/cahkg/ om de toepassing te downloaden.

Deze machine is alleen goedgekeurd voor gebruik in het land van aanschaf. Lokale Brother-bedrijven of hun dealers voeren alleen servicewerkzaamheden uit aan machines die in eigen land zijn aangeschaft.

Dutch
888-P60/P62/P63
D03K3H-001